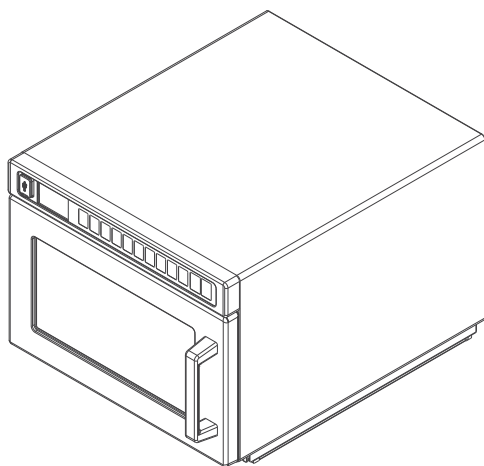
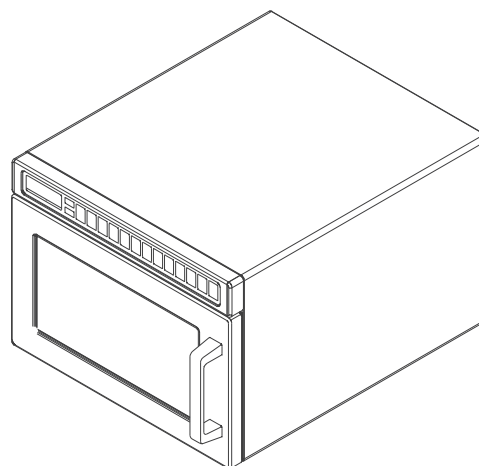


Bedienungsanleitung

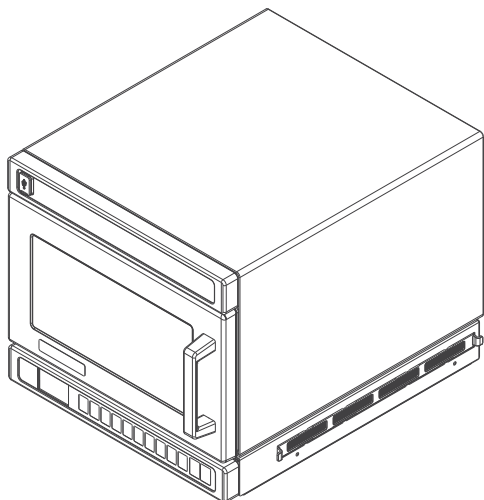
STRAPAZIERFÄHIGERKOMMERZIELLERKOMPAKT-MIKROWELLENOFEN
[17 Liter (0,6 Kubikfuß)]



STIL 1



STILE 2 UND 3



STIL 4

Bewahren Sie diese Anweisungen zum zukünftigen Nachschlagen auf. Wenn das Gerät den Besitzer wechselt, stellen Sie sicher, dass dieses Handbuch mit übergeben wird. Wichtige, vor der Verwendung dieses Ofens relevante Sicherheitsinformationen finden Sie in den SICHERHEITSHINWEISEN

INHALTSVERZEICHNIS

Modellidentifikation	2
Online-Ressourcen für Ihren Ofen	2
Wichtige Sicherheitshinweise	3-4
Erdung und Installation	5
STILE 1 und 4	
Bedienfeld und Funktionen.....	6
Koch- und Programmierfunktionen.....	7
Bedienung.....	8-9
Programmieren von Bildschirmen.....	10
Programmieren.....	11-12
USB-Stick	13
Benutzeroptionen.....	14
STILE 2 und 3	
Bedienfeld und Funktionen.....	15
Displays und Bedienung.....	16-17
Bedienung und Programmierung.....	17
Benutzeroptionen.....	18
Hinweise zum Kochen	19-20
Kochanleitungen	21
Reinigung und Pflege	22-23
Vor Anruf des Kundendienstes	24

Modellidentifikation

Bitte geben Sie die Produktinformationen an, wenn Sie ACP kontaktieren. Die Produktinformationen finden Sie auf dem Typenschild des Ofens. Bewahren Sie die folgenden Informationen auf:

Modellnummer: _____

Fertigungsnummer: _____

Geräte- oder Seriennummer: _____

Kaufdatum: _____

Name und Adresse des Händlers: _____

Bewahren Sie für zukünftige Referenzen oder eventuell erforderliche Garantieleistungen eine Kopie des Verkaufsbelegs auf.

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe bei der Suche nach einem autorisierten ACP-Dienstleister benötigen, wenden Sie sich bitte an den ACP ComServ-Kundenservice.

- **Innerhalb** der USA oder Kanadas erreichen Sie diesen gebührenfrei unter der Rufnummer 866-426-2621.
- **Außerhalb** der USA und Kanadas wählen Sie bitte die 319-368-8195.
- **E-Mail:** commercialservice@acpsolutions.com

Der Garantieservice muss von einem autorisierten ACP-Dienstleister durchgeführt werden. ACP empfiehlt außerdem, sich auch nach Ablauf der Garantie an einen autorisierten ACP-Dienstleister oder den ACP ComServ-Kundenservice zu wenden, wenn Wartungsarbeiten erforderlich sind.

Bevor Sie Ihren Ofen verwenden, nehmen Sie sich bitte die Zeit, die Sicherheitshinweise zu lesen, die mit dem Gerät geliefert wurden.

Die hierin enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Fehlerkorrekturen vorbehalten. Aktuelle Produktliteratur finden Sie unter acpsolutions.com/product-literature/



Die Garantie für dieses Produkt wird von ACP nur gewährt, wenn der Erstkäufer den Ofen ausschließlich für die kommerzielle Zubereitung von Speisen verwendet. Weitere Details finden Sie im Garantiezertifikat. Das Garantiezertifikat für dieses Produkt finden Sie auf der ACP, Inc.-Website unter acpsolutions.com/warranty



Online-Ressourcen für Ihren Ofen

ACP-PROGRAMMIERANWENDUNG



Laden Sie die ACP-Programmieranwendung herunter und installieren Sie sie, um Menü- und Anzeigeeinstellungen für Ihren Ofen mithilfe eines Desktopcomputers oder Tablets zu erstellen, zu bearbeiten und anzupassen.

Die aktuellste Version der ACP-Programmieranwendung finden Sie unter acpsolutions.com/oven-programming/

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ DIESES SYMBOL KENNZEICHNET EINEN SICHERHEITSHINWEIS

⚠ WARNUNG

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Verletzungen zu vermeiden, sollten bei der Verwendung elektrischer Geräte grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, inklusive der folgenden.

1. LESEN Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. LESEN UND BEFOLGEN Sie die „VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER MÖGLICHEN ÜBERMÄSSIGEN MIKROWELLENBESTRAHLUNG“ auf dieser Seite.
3. Dieses Gerät MUSS GEERDET WERDEN. Nur an eine ordnungsgemäß GEERDETE Steckdose anschließen. Siehe „ERDUNGSANWEISUNGEN“.
4. Installieren oder positionieren Sie dieses Gerät NUR gemäß den Installationsanweisungen in diesem Handbuch.
5. Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel dürfen NICHT in VERSIEGELTEN Behältern erhitzt werden, da diese explodieren könnten.
6. Ungeschälte und ganze hartgekochte Eier sollten NICHT in Mikrowellenöfen erhitzt werden, da sie auch nach Ende der Mikrowellenerwärmung noch explodieren können.
7. Verwenden Sie dieses Gerät NUR für den in diesem Handbuch beschriebenen Zweck. Verwenden Sie KEINE ätzenden Chemikalien oder Dämpfe in diesem Gerät. Diese Art von Ofen wurde speziell dazu entwickelt, Lebensmittel zu erhitzen, zu kochen oder zu trocknen. Es ist nicht für den industriellen oder Laboreinsatz konzipiert.
8. Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis sollten dieses Gerät NICHT verwenden, es sei denn, sie haben von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt
9. KINDER SOLLTEN BEAUF SICHTIGT WERDEN, um sicherzustellen, dass sie NICHT mit dem Gerät spielen
10. Wird der Ofen nicht in einem sauberen Zustand gehalten, können die Oberflächen mit der Zeit verschleifen. Dies reduziert die Lebensdauer des Geräts und kann zu Gefahrensituationen führen.
11. Siehe Anleitung zur Reinigung der Tür auf Seite 22– 23 dieses Produktsicherheitshandbuchs.
12. Erhitzen Sie KEINE Babyflaschen im Ofen. Babynahrungsgläser müssen geöffnet sein, wenn sie erhitzt werden, und der Inhalt muss vor dem Verzehr gerührt oder geschüttelt werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
13. Betreiben Sie dieses Gerät NICHT, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn es beschädigt oder fallengelassen wurde.
14. Dieses Gerät, einschließlich des Netzkabels, darf NUR von qualifiziertem Servicepersonal gewartet werden. Für die Serviceausrüstung sind spezielle Werkzeuge erforderlich. Wenden Sie sich für Prüfung, Reparatur oder Einstellung an die nächstgelegene autorisierte Serviceeinrichtung.
15. Bedecken oder blockieren Sie KEINE Lamellen oder andere Öffnungen an dem Gerät.
16. Bewahren Sie dieses Gerät NICHT im Freien auf. Verwenden Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe von Wasser – zum Beispiel in der Nähe einer Spüle, in einem nassen Keller, einem Schwimmbad oder einem ähnlichen Ort.
17. Tauchen Sie Kabel oder Stecker NICHT in Wasser ein.
18. Halten Sie das Kabel von beheizten Oberflächen fern.
19. Lassen Sie das Kabel NICHT über den Tischrand hängen.
20. Nur für den kommerziellen Gebrauch.
21. Das Gerät darf NICHT mit einem Wasserstrahl- oder Dampfreiniger gereinigt werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER MÖGLICHEN ÜBERMÄSSIGEN MIKROWELLENBESTRAHLUNG

- A. Versuchen Sie NICHT, diesen Ofen mit geöffneter Tür zu betreiben, da dies zu einer schädlichen Exposition mit Mikrowellenenergie führen kann. Die Sicherheitsverriegelungen dürfen nicht manipuliert oder funktionsunfähig gemacht werden.
- B. Platzieren Sie KEINE Objekte zwischen Ofenfront und Tür, um zu vermeiden, dass sich Verschmutzungen oder Rückstände von Reinigungsmitteln auf den Dichtflächen ansammeln.
- C. Betreiben Sie den Ofen NICHT, wenn er beschädigt ist. Es ist besonders wichtig, dass die Ofentür richtig schließt und folgende Komponenten keine Schäden aufweisen:
 1. Tür (verbogen)
 2. Scharniere und Riegel (defekt oder locker)
 3. Türdichtungen und Dichtflächen.
- D. Der Ofen sollte nur von entsprechend qualifiziertem Servicepersonal eingestellt oder repariert werden.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

WARNUNG

Um Brandgefahr im Garraum zu vermeiden:

- A. Lebensmittel NICHT übermäßig garen. Seien Sie vorsichtig, wenn Papier, Kunststoff oder andere brennbare Materialien im Ofen platziert werden, da eine Entzündung möglich ist.
- B. Entfernen Sie Verschlüsse von Papier- oder Plastikbeuteln, bevor Sie den Beutel in den Ofen legen.
- C. Wenn sich Materialien im Ofen entzünden, halten Sie die Ofentür GESCHLOSSEN, schalten Sie den Ofen aus und ziehen Sie das Netzkabel ab, oder schalten Sie die Stromversorgung an der Sicherung oder am Schutzschalter aus.
- D. Verwenden Sie den Garraum NICHT für die Lagerung. Lassen Sie keine Papierprodukte, Kochutensilien oder Lebensmittel im Garraum, wenn sie nicht verwendet werden.

WARNUNG

Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee oder Tee können aufgrund ihrer Oberflächenspannung über den Siedepunkt hinaus erhitzt werden, ohne erkennbar zu kochen. Wenn der Behälter aus dem Mikrowellenherd entfernt wird, ist nicht immer ein Sprudeln oder Kochen sichtbar. **DIES KANN DAZU FÜHREN, DASS SEHR HEISSE FLÜSSIGKEITEN PLÖTZLICH ÜBERKOCHEN, WENN EIN LÖFFEL ODER EIN ANDERES UTENSIL IN DIE FLÜSSIGKEIT GETAUCHT WIRD.** Um das Verletzungsrisiko für Personen zu verringern:

- i. Überhitzen Sie die Flüssigkeit NICHT.
- ii. Rühren Sie die Flüssigkeit sowohl vor als auch während des Erhitzens.
- iii. Verwenden Sie KEINE zylindrischen Behälter mit engem Hals.
- iv. Nach dem Erhitzen den Behälter kurz im Mikrowellenherd stehen lassen, bevor Sie den Behälter entfernen.
- v. Gehen Sie beim Einsetzen eines Löffels oder anderer Utensilien in den Behälter äußerst vorsichtig vor.

ACHTUNG

Um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden, beachten Sie Folgendes:

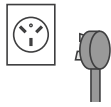
- 1. Benutzen Sie den Ofen NICHT zum Frittieren. Fett könnte überhitzen und gefährlich zu handhaben sein.
- 2. Kochen oder erwärmen Sie Eier NICHT ungeschält oder mit intaktem Eigelb in der Mikrowelle. Druck kann sich aufbauen und entladen. Eigelb vor dem Garen mit Messer oder Gabel einstechen.
- 3. Stechen Sie vor dem Garen mit Mikrowellenenergie die Haut von Kartoffeln, Tomaten und ähnlichen Lebensmitteln ein. Durch das Einstechen der Haut kann Dampf gleichmäßig entweichen.
- 4. Betreiben Sie das Gerät NICHT leer bzw. ohne Lebensmittel im Garraum.
- 5. Verwenden Sie nur Popcorn in Verpackungen, die für die Mikrowellennutzung konzipiert und entsprechend gekennzeichnet wurden. Die Zubereitungszeit von Popcorn variiert je nach Wattleistung des Ofens. Beenden Sie den Erhitzungsvorgang, wenn keine Poppergeräusche mehr zu hören sind. Ansonsten verbrennt das Popcorn. Lassen Sie den Ofen NICHT unbeaufsichtigt.
- 6. Verwenden Sie KEINE normalen Kochthermometer im Ofen. Die meisten Kochthermometer enthalten Quecksilber und können einen Lichtbogen, Fehlfunktionen oder Beschädigungen des Ofens verursachen.
- 7. Verwenden Sie KEINE Metallutensilien im Ofen.
- 8. Verwenden Sie KEINE Aluminiumfolie im Ofen.
- 9. Verwenden Sie niemals Papier, Kunststoff oder andere brennbare Materialien, die nicht zum Kochen bestimmt sind.
- 10. Befolgen Sie beim Kochen mit Papier, Kunststoff oder anderen brennbaren Materialien die Empfehlungen des Herstellers zur Produktverwendung.
- 11. Verwenden Sie KEINE Papiertücher, die Nylon oder andere synthetische Fasern enthalten. Erhitzte Kunststoffe könnten schmelzen und dazu führen, dass sich Papier entzündet.
- 12. Erhitzen Sie KEINE versiegelten Behälter oder Plastiktüten im Ofen. Lebensmittel oder Flüssigkeiten könnten sich schnell ausdehnen und dazu führen, dass Behälter oder Beutel reißen. Vor dem Erhitzen Behälter oder Beutel durchstechen oder öffnen.
- 13. Um eine Fehlfunktion von Herzschrittmachern zu vermeiden, wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des Herzschrittmachers, um mehr über die Auswirkungen von Mikrowellenenergie auf Herzschrittmacher zu erfahren.
- 14. Ein autorisierter Servicetechniker MUSS das Gerät jährlich inspizieren. Zeichnen Sie alle Inspektionen und Reparaturen für die zukünftige Verwendung auf.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Erdung und Installation

Erdungsanweisungen

Der Ofen MUSS geerdet werden. Im Fall eines elektrischen Kurzschlusses reduziert die Erdung das Risiko eines elektrischen Schlags, indem der Strom durch den Erdungsdraht abgeleitet wird. Das Netzkabel dieses Geräts ist mit einer Erdungsleitung und einem Erdungsstecker ausgestattet. Der Stecker muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die ordnungsgemäß installiert und geerdet wurde.



Wenn Sie die Erdungsanweisungen nicht ganz verstanden haben oder Zweifel daran bestehen, dass der Ofen korrekt geerdet ist, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker oder Wartungstechniker.

Verwenden Sie KEIN Verlängerungskabel.

Wenn das Netzkabel des Geräts zu kurz ist, lassen Sie einen qualifizierten Elektriker eine dreipolige Steckdose installieren. Dieser Ofen sollte an einen separaten Stromkreis mit einer wie in den (unter www.acpsolutions.com verfügbaren) Produktspezifikationen und auf dem Typenschild angegebenen Spannung angeschlossen werden. Ist der Ofen an einen Stromkreis mit anderen Geräten angeschlossen, können längere Kochzeiten erforderlich sein und Sicherungen durchbrennen.

EXTERNE ERDUNGSKLEMME ZUM POTENTIALAUSGLEICH (nur Exportgeräte)

Das Gerät verfügt über eine zweite Erdungsklemme. Diese Erdungsklemme bietet zusätzlich zum Erdungskontakt am Stecker einen externen Erdungsanschluss. Sie befindet sich außen an der Rückseite des Ofens und ist mit dem rechts abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



⚠️ WARNUNG

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Lebensgefahr zu vermeiden, muss dieser Ofen geerdet werden. Es dürfen keine Änderungen am Netzstecker vorgenommen werden.

⚠️ WARNUNG

Risiko durch übermäßiges Gerätegewicht

Bewegen und installieren Sie den Ofen mindestens zu zweit. Andernfalls kann es zu Rückenschäden oder anderen Verletzungen kommen

Installation

Auspacken des Ofens

- Überprüfen Sie den Ofen auf Beschädigungen wie Beulen in der Tür oder im Garraum.
- Melden Sie eventuelle Dellen oder Beschädigungen sofort Ihrem Händler.
Versuchen Sie nicht, den Ofen zu verwenden, wenn er beschädigt ist.
- Entfernen Sie jegliche Verpackungsmaterialien aus dem Ofeninnenraum.
- Wenn der Ofen an einem extrem kalten Ort gelagert wurde, warten Sie einige Stunden, bevor Sie den Strom anschließen.

Funktstörungen

Der Mikrowellenbetrieb kann zu Störungen von Radio und Fernsehen führen. Durch folgende Maßnahmen können Sie Interferenzen reduzieren oder beseitigen:

- Reinigen Sie Tür- und Dichtflächen des Ofens gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigung und Pflege“.

Platzierung des Ofens

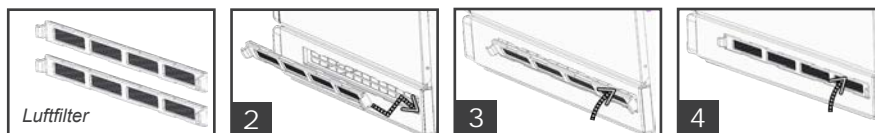
- Stellen Sie den Ofen nicht neben oder über einer Wärmequelle wie einem Pizzaofen oder einer Fritteuse auf. Dies kann zu Betriebsstörungen des Ofens und einer verkürzten Lebensdauer elektrischer Teile führen.
- Blockieren Sie keine Ofenfilter. Sorgen Sie zu Reinigungszwecken für einen einfachen Zugriff auf das Gerät.
- Stellen Sie den Ofen auf eine ebene Arbeitsfläche.

Luftfilter installieren (Stil 4-Modelle)

Der Ofen wird mit zwei (2) Luftfiltern geliefert, die am Boden des Ofeninnenraums mit Klebeband befestigt sind.

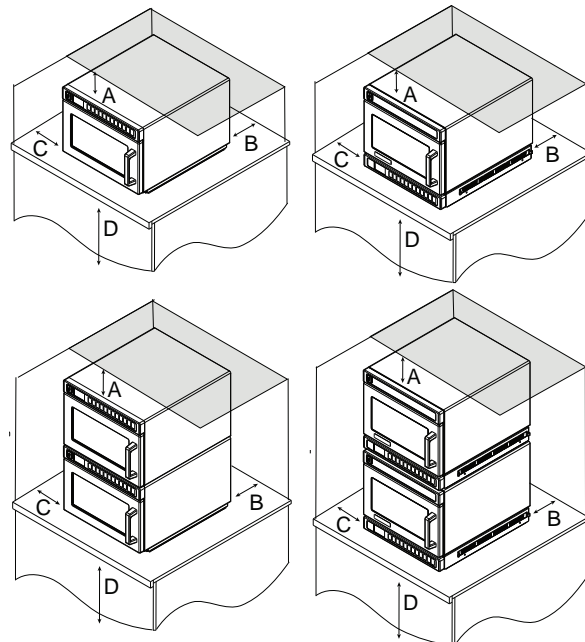
⚠️ Betreiben Sie den Ofen NICHT ohne Luftfilter.

- Entfernen Sie das Klebeband und entsorgen Sie es.
- Platzieren Sie die Luftfilter in den Lüftungsgittern an der linken und rechten Seite des Ofenbodens.
- Den Luftfilter so ausrichten, dass die untere Kante im unteren Bereich des Lüftungsgitters anliegt.
- Drehen Sie den oberen Teil des Luftfilters bis er einrastet.
- Wiederholen Sie die Schritte 2–4 für den zweiten Luftfilter auf der anderen Seite.



OFENABSTÄNDE

- Halten Sie an der Oberseite des Ofens einen Abstand von mindestens 5,1 cm (2") ein. Ein ordentlicher Luftstrom um den Ofen sorgt für die Kühlung der elektrischen Komponenten. Bei eingeschränkter Luftzufuhr funktioniert der Ofen möglicherweise nicht ordnungsgemäß und die Lebensdauer der elektrischen Bauteile wird reduziert.
- Gängige Marktmodelle:** An der Rückseite des Ofens ist kein Mindestabstand erforderlich.
Nur HDC21RB2, MCHDC21, HDC21DQ: Halten Sie an der Rückseite des Ofens einen Abstand von mindestens 2,54 cm (1") ein.
- Halten Sie an den Seiten des Ofens einen Mindestabstand von 2,54 cm ein.
- Achten Sie beim Einbau des Ofens darauf, dass sich die Ofenunterseite mindestens 91,5 cm (3 Fuß) über dem Boden befindet.



Hinweis: Es gibt vier Arten von Bedienelementen – Stil 1, Stil 2, Stil 3 und Stil 4. Wählen Sie die Bedienung aus, die mit Ihrem Gerät übereinstimmt. Die Farbgebung des Bedienfelds kann je nach Modell variieren.

Funktionen des Bedienfelds

(A) **USB-ANSCHLUSS (BEI AUSGEWÄHLTEN MODELLLEN)**
Kompatibel mit handelsüblichen USB-Sticks. Ermöglicht den Import/Export von Programmeinstellungen und Benutzeroptionen sowie die Aktualisierung von Firmware.

(B) **ANZEIGE**
2,8"-Farb-LCD-Display

(C) **NUMMERNTASTEN**
Werden verwendet, um voreingestellte Kochprogramme auszuwählen, Einstellungen vorzunehmen, durch die Anzeige zu navigieren und/oder sekundäre Tastenfunktionen zu aktivieren.

(D) **START/OK-TASTE**
Startet im manuellen Zeiteingabemodus den Erhitzungsvorgang. Startet einen unterbrochenen Kochzyklus neu. Wird verwendet, um Einstellungen und Einträge zu speichern. Blättert durch die Seiten im Programmier- und Benutzeroptionen-Modus.

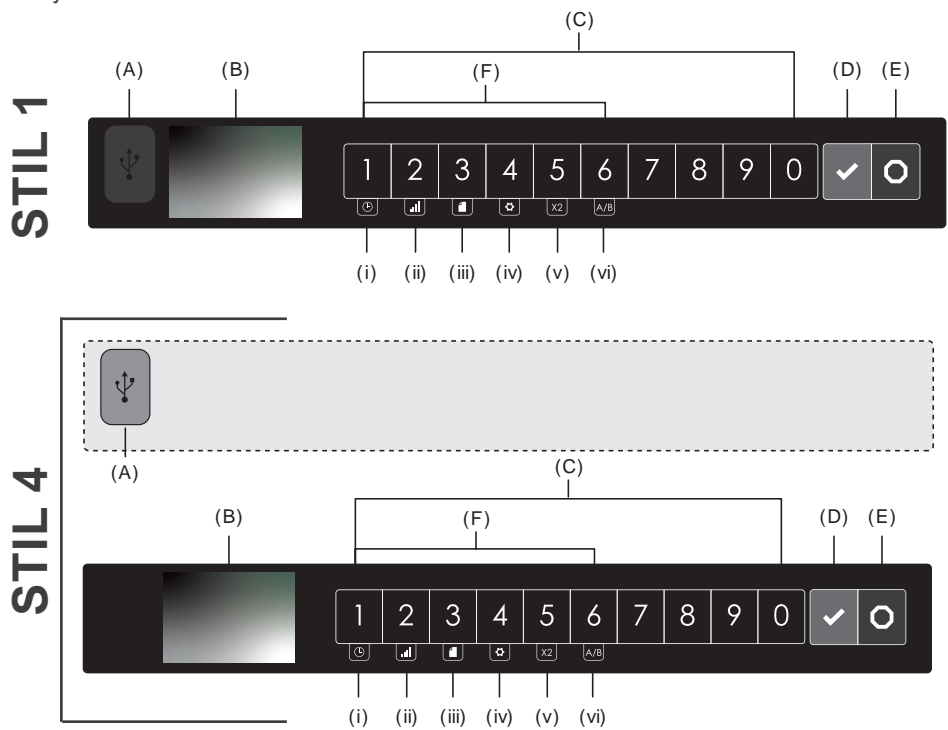
(E) **STOP/RESET-TASTE**
Unterbricht den Betrieb und/oder beendet Modi und Menüs

(F) **TASTEN MIT ZWEITFUNKTION**

Halten Sie zur Aktivierung die entsprechende Nummerntaste für 0,75 Sekunden gedrückt.

Hinweis: Die Zeit, die eine Taste gedrückt gehalten werden muss, kann werkseitig zwischen 0,75 und 2 Sekunden eingestellt werden.

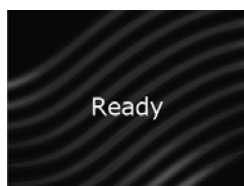
- (i) **Manueller Zeiteingabemodus** (Taste „1“) Ermöglicht es dem Anwender, Lebensmittel zu erhitzen, ohne die voreingestellten Programmtasten zu ändern.
- (ii) **Leistungsstufe** (Taste „2“) Wird verwendet, um die Mikrowellenleistung im manuellen Zeiteingabemodus in 10-Prozent-Schritten zwischen 0 % und 100 % einzustellen (1 = 10 % Leistung, 2 = 20 %, 3 = 30 % usw.). Wird verwendet, um den GARFAKTOR im Programmiermodus zu bearbeiten.
- (iii) **Programmiermodus** (Taste „3“) Ermöglicht die Bearbeitung voreingestellter Programme und/oder die Erstellung neuer, individueller Programme.
- (iv) **Benutzeroptionen** (Taste „4“) Ermöglicht es dem Benutzer, verschiedene Ofeneinstellungen anzupassen.
- (v) **X2 – Doppelte Menge kochen** (Taste „5“) Erhöht die voreingestellte Kochzeit um einen Prozentsatz der ursprünglichen Kochzeit, auch als GARFAKTOR bekannt. Wird verwendet, um mehrere Portionen zu kochen.
- (vi) **Menü A/B** (Taste „6“) Schaltet die Menüauswahl zwischen zwei Sätzen programmierter Kocheinstellungen um. Die „Menü A/B“-Funktion ist nur verfügbar, wenn die Werksoption „MENÜ A/B ERLAUBEN“ aktiviert ist



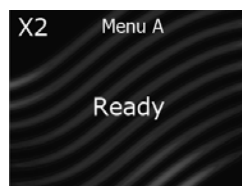
Allgemeine Bildschirmanzeigen

READY-BILDSCHIRM

Zeigt an, dass der Ofen betriebsbereit ist. Der Anwender kann nun Tasten drücken, um voreingestellte Programme zu starten oder die jeweiligen Zweitfunktionen zu aktivieren.



- Menü A/B deaktiviert
- Doppelte Menge deaktiviert

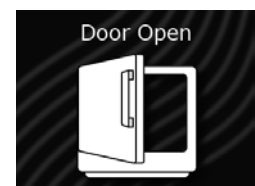


- Menü A geöffnet
- Doppelte Menge aktiviert

STANDBY-BILDSCHIRM



„TÜR OFFEN“-BILDSCHIRM



Programmierfunktionen

STUFENKOCHEN

Ermöglicht es dem Anwender, bis zu vier verschiedene Kochzyklen oder -stufen nacheinander zu verwenden, ohne die Eingabe wiederholen zu müssen. Zum Beispiel kann das Stufenkochen so eingestellt werden, dass Lebensmittel zunächst aufgetaut, dann gekocht und anschließend bis zum Servieren warmgehalten werden.

VOREINGESTELLTE PROGRAMMTASTEN

Der Ofen kann 10 bis 200 Kochprogramme speichern. Die verfügbare Anzahl variiert je nach Benutzeroption „Zifferneingabe“ und Werkseinstellung „Menü A/B“

Hinweis: Um die „Zifferneingabe“-Einstellungen zu ändern, beachten Sie bitte den Abschnitt „Benutzeroptionen“ in diesem Handbuch. „Menü A/B“ ist nur verfügbar, wenn die Werksoption „MENÜ A/B ERLAUBEN“ aktiviert ist

ZIFFERNEINGABE BENUTZEROPTION	VERFÜGBARE KOCHPROGRAMME	
	WENN „MENÜ A/B“ DEAKTIVIERT IST	WENN „MENÜ A/B“ AKTIVIERT IST
1 <i>Einstellig</i>	10 Programme (0–9) (10 Kochprogramme insgesamt)	2 Menübereiche (A oder B) ↳ 10 Programme pro Menü (0–9) und (0–9) (20 Kochprogramme insgesamt)
01 <i>Zwei Ziffern</i>	100 Programme (00–99) (100 Kochprogramme insgesamt)	2 Menübereiche (A oder B) ↳ 50 Programme pro Menü (00–49) und (00–49) (100 Kochprogramme insgesamt)
1 <i>Ordner</i>	10 Ordner (0–9) ↳ 10 Programme pro Ordner (0–9) (100 Kochprogramme insgesamt)	2 Menübereiche (A oder B) ↳ 10 Ordner pro Menü (0–9) und (0–9) ↳ 10 Programme pro Ordner (0–9) und (0–9) (200 Kochprogramme insgesamt)

MENGENABFRAGE (MODELLE AUSWÄHLEN)

Hinweis: Nur verfügbar, wenn die Werksoption „MENGENABFRAGE ERLAUBEN“ aktiviert ist und „Mengenabfrage“ unter „Benutzeroptionen“ aktiviert ist

Ermöglicht dem Anwender die Auswahl voreingestellter Programmtasten für einen Menüeintrag, gefolgt von der Menge der zu erhaltenden Speisen. Kochzeiten und Einstellungen können für Mengen von 1 bis 9 angepasst werden.

Arten des Kochens und Programmierens

KOCHEN MIT VOREINGESTELLTEN PROGRAMMTASTEN

Ermöglicht es dem Anwender, gespeicherte Kochsequenzen ganz einfach mit 1–2 Tasteneingaben zu aktivieren

KOCHEN MIT MANUELLER ZEITEINGABE

Ermöglicht es dem Anwender, Lebensmittel zu erhitzen, ohne die voreingestellten Programmtasten zu ändern

MANUELLE TASTENPROGRAMMIERUNG

Ermöglicht es dem Anwender, Tasten zu benutzen, um voreingestellte Programme zu bearbeiten und/oder neue Programme für ein maßgeschneidertes Kocherlebnis zu erstellen.

PROGRAMMUPLOADS PER USB

Ermöglicht es dem Anwender, Programmeinstellungen und Benutzeroptionen über einen handelsüblichen USB-Stick auf das Gerät zu laden

ACP-PROGRAMMIERANWENDUNG

Ermöglicht dem Anwender das Erstellen und Bearbeiten von Programmeinstellungen und Benutzeroptionen auf einem Computer.

Ausführliche Anweisungen finden Sie unter www.acpsolutions.com/oven-programming



Unterbrechen des Betriebs

Öffnen Sie die Ofentür oder drücken Sie die STOP/RESET-Taste, um den Betrieb zu unterbrechen. Die Countdown-Zeit wird weiterhin angezeigt. Schließen Sie die Tür und drücken Sie die START/OK-Taste, um den Ofenbetrieb wieder aufzunehmen.



Annullierung von Fehleingaben

Wenn der Ofen nicht in Betrieb ist, drücken Sie die STOP/RESET-Taste, um die Anzeige zu löschen. Wenn der Ofen in Betrieb ist, drücken Sie die STOP/RESET-Taste einmal, um den Betrieb zu stoppen, und dann noch einmal, um die Anzeige zu löschen.

Wenn die Ofentür geöffnet ist und die Zeit im Display angezeigt wird, schließen Sie die Ofentür und drücken Sie die STOP/RESET-Taste, um die Anzeige zu löschen.

Verwendung von voreingestellten Programmtasten

Dieser Ofen verfügt standardmäßig über mehrere vorprogrammierte Kochsequenzen. Drücken Sie zum Erhitzen von Speisen mit einem voreingestellten Programm die entsprechende(n) Nummerntaste(n). Der Ofen beginnt automatisch mit der Erwärmung.

- Öffnen Sie die Ofentür, geben Sie das Essen in den Ofen und schließen Sie die Ofentür.
 - Der READY-Bildschirm wird angezeigt
 - Wenn innerhalb von 60 Sekunden keine Taste gedrückt wird, öffnen Sie die Ofentür und schließen Sie sie wieder.
- Drücken Sie die gewünschte(n) Nummerntaste(n)
 - Einstellige Kochtasten:** Drücken Sie eine einzelne Taste (0–9)
 - Zweistellige Kochtasten:** Drücken Sie beide Tasten nacheinander, um die zweistellige Ziffer für die gewünschte Kochsequenz (00–99) einzugeben
 - Ordner:** Drücken Sie eine Taste zum Öffnen des Ordners (0–9) und anschließend die Taste für die gewünschte Kochsequenz (0–9)

Hinweis: Um die Einstellungen für die Zifferneingabe zu ändern, beachten Sie bitte den Abschnitt „Benutzeroptionen“ in diesem Handbuch
- Der Ofen läuft und die Zeit wird heruntergezählt.
 - Das Display zeigt den Programmnamen an und zählt die Garzeit herunter.
 - Falls eine längere Garzeit erforderlich ist, drücken Sie vor oder nach Ende des Kochzyklus die voreingestellten Tasten.
- Am Ende des Garvorgangs piept der Ofen. Nehmen Sie vorsichtig das Essen aus dem Ofen.

5

X2

X2 – DOPPELTE MENGE KOCHEN (optional)

Halten Sie die Nummerntaste „5“ / X2 gedrückt, um die „Doppelte Menge“-Funktion auszuwählen.

- Bei aktivierter Funktion wird in der oberen Bildschirmmitte „X2“ angezeigt. Geben Sie die gewünschte Zahl über die Nummerntasten ein.
- Das Display zeigt den Programmnamen an und die Garzeit für die doppelte Menge wird heruntergezählt.

6

A/B

MENÜ A/B (ausgewählte Modelle)

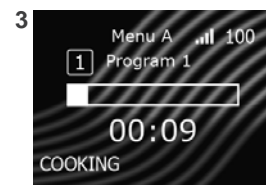
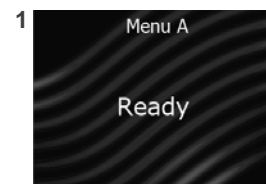
Halten Sie die Nummerntaste „6“ gedrückt, um zwischen den Menüs A und B umzuschalten.

WERKSEITIGVOREINGESTELLTE PROGRAMME

Menü A

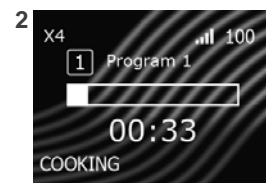
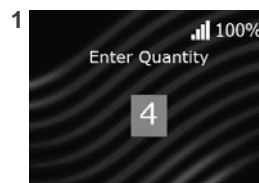
TASTE	ZEIT	LEISTUNG
1	10 Sek.	100 %
2	20 Sek.	
3	30 Sek.	
4	45 Sek.	
5	1:00 Min.	
6	1:30 Min.	
7	2:00 Min.	
8	3:00 Min.	
9	4:00 Min.	
0	5:00 Min.	

Die Werkseinstellung kann je nach Modell variieren



Mengenabfrage (ausgewählte Modelle)

- Drücken Sie die gewünschte(n) Nummerntaste(n)
 - Bildschirm „MENGE EINGEBEN“ wird angezeigt
- Geben Sie unter Verwendung der Tasten 1–9 die gewünschte Menge ein
 - Das Display zeigt den Programmnamen an und zählt die Garzeit herunter. Die Menge wird in der oberen linken Ecke angezeigt.

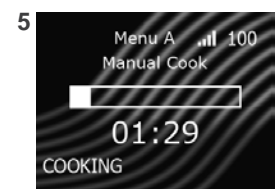
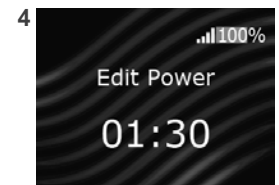
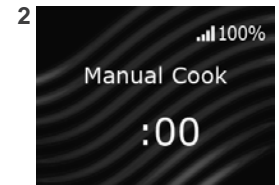




Manueller Zeiteingabemodus

Ermöglicht es dem Anwender, Lebensmittel zu erhitzen, ohne die voreingestellten Programmtasten zu ändern. Vom Bildschirm „BEREIT“ oder „TÜR OFFEN“ aus:

- Öffnen Sie die Ofentür, stellen Sie die Speisen in den Ofen und schließen Sie die Tür
 - Der Bildschirm „BEREIT“ wird angezeigt. Der Lüfter läuft und das Licht ist an
 - Wenn innerhalb von 60 Sekunden keine Taste gedrückt wird, öffnen Sie die Ofentür und schließen Sie sie wieder
- Halten Sie die Nummerntaste „1“/ZEITEINGABE gedrückt
 - Bildschirm „MANUELLES KOCHEN“ wird angezeigt
- Verwenden Sie die Nummerntasten, um die gewünschte Kochzeit einzugeben
- Halten Sie die Nummerntaste „2“ / LEISTUNGSSTUFE gedrückt, um die Leistungsstufe zu ändern.
 - Verwenden Sie die Nummerntasten, um die Mikrowellenleistung in % einzugeben („1“ = 10 %, „2“ = 20 % usw.) Halten Sie für eine Leistungsstufe von 100 % die Nummerntaste „2“/ LEISTUNGSSTUFE gedrückt
- Drücken Sie die Taste START/OK, um mit dem Kochen zu beginnen
 - Der Ofen läuft und die Garzeit wird im Display heruntergezählt
- Am Ende des Garvorgangs piept der Ofen. Nehmen Sie vorsichtig das Essen aus dem Ofen.

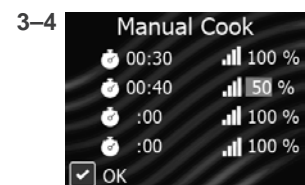
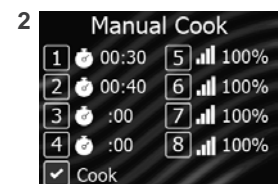


Manuelle Zeiteingabe mit mehreren Stufen

Das Stufenkochen ermöglicht die Zubereitung unter Verwendung aufeinanderfolgender Kochzyklen (Stufen) ohne Unterbrechung.

Es können bis zu vier verschiedene Kochzyklen eingegeben werden.

- Folgen Sie den Schritten 1–4 unter „Manueller Zeiteingabemodus“, um die Einstellungen für Stufe 1 einzugeben.
- So geben Sie weitere Kochstufen ein:** Halten Sie die Nummerntaste „1“/ZEITEINGABE gedrückt
 - Eingabebildschirm „MANUELLES STUFENKOCHEN“ wird angezeigt
- So geben Sie die Kochzeit für Stufe 2 ein:** Drücken Sie die Nummerntaste „2“
 - Verwenden Sie die Nummerntasten, um die Kochzeit einzugeben
 - Drücken Sie die Taste START/OK
- So geben Sie die Leistungsstufe für Stufe 2 ein:** Drücken Sie die Nummerntaste „6“
 - Verwenden Sie die Nummerntasten, um die Mikrowellenleistung in % einzugeben („1“ = 10 %, „2“ = 20 % usw.) Halten Sie für eine Leistungsstufe von 100 % die Nummerntaste „2“/ LEISTUNGSSTUFE gedrückt
 - Drücken Sie die Taste START/OK
- So geben Sie weitere Kochstufen ein:** Wiederholen Sie die Schritte 3–4 für jede weitere Stufe. Wählen Sie dabei die entsprechenden Nummerntasten für die jeweilige Stufe.
Beispiel: Für Stufe 3 drücken Sie die Nummerntaste „3“, um die Kochzeit zu bearbeiten, und Nummerntaste „7“, um die Leistung zu bearbeiten.
- Drücken Sie die Taste START/OK, um mit dem Kochen zu beginnen



Programmiermodus-Bildschirm

Zeigt an, dass sich der Ofen im Programmiermodus befindet.

Verwenden Sie die Tasten, um Programm- und/oder Ordnerspeicherplätze zu öffnen.

Hinweis: Die Bildschirme können je nach Benutzeroption „Zifferneingabe“ und Werkseinstellung „Menü A/B“ variieren

(A) PROGRAMM-/ORDNERSPEICHERPLÄTZE

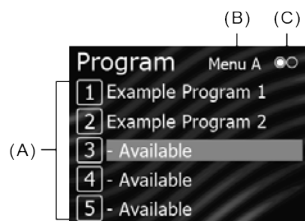
Die Zahlen geben programmierte Kochsequenzen und verfügbare Speicherplätze an. Nicht verwendete Speicherplätze werden mit „- Verfügbar“ gekennzeichnet. Der erste verfügbare Speicherplatz wird hervorgehoben. Verwenden Sie die Tasten, um Speicherplätze anzuzeigen und zu bearbeiten.

(B) MENÜ A/B-DIFFERENZIERUNG (*ausgewählte Modelle*)

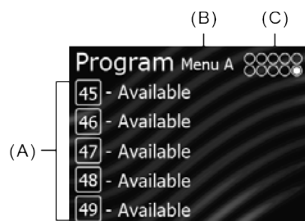
Zeigt den aktiven Menübereich an. Halten Sie die Nummerntaste „6“ gedrückt, um zwischen den Menüs A und B umzuschalten.

(C) MEHRERE SEITEN

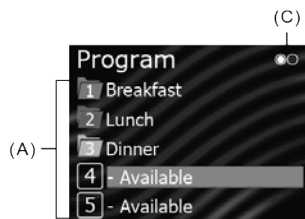
Auswahlknopfsymbole geben die Seitenzahl an. Die Anzeige schaltet alle 2 Sekunden automatisch zur nächsten Seite um. Drücken Sie die Taste START/OK, um manuell zwischen den Seiten umzuschalten.



- Einstellige Zifferneingabe
- Menü A wird angezeigt
- Seite 1 von 2 wird angezeigt
- „3“ ist der erste verfügbare Speicherplatz



- Zweistellige Zifferneingabe
- Menü A wird angezeigt
- Seite 10 von 10 wird angezeigt



- Eingabe der Ordnernummer
- Menü A/B deaktiviert
- Seite 1 von 2 wird angezeigt
- „4“ ist der erste verfügbare Speicherplatz

Programmeintrag-Bildschirm

Wird angezeigt, wenn ein Programm- oder Ordnerspeicherplatz geöffnet ist. Der Speicherplatz wird durch die Nummer in der oberen rechten Ecke des Bildschirms angegeben



- Einstellige Zifferneingabe
- Speicherplatz „3“



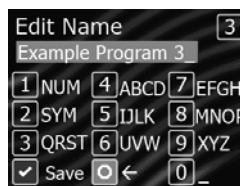
- Zweistellige Zifferneingabe
- Speicherplatz „12“

„Programmeintrag“-Tastenfunktionen

TASTE	FUNKTION
1	Kochzeit bearbeiten – Stufe 1
2	Kochzeit bearbeiten – Stufe 2
3	Kochzeit bearbeiten – Stufe 3
4	Kochzeit bearbeiten – Stufe 4
5	Leistungsstufe bearbeiten – Stufe 1
6	Leistungsstufe bearbeiten – Stufe 2
7	Leistungsstufe bearbeiten – Stufe 3
8	Leistungsstufe bearbeiten – Stufe 4
9	Programm löschen
0	Programmname bearbeiten
START	Speichern
STOP	Beenden

Bildschirm „Name bearbeiten“

Wird angezeigt, wenn der Name eines Programms oder Ordners bearbeitet wird. Drücken Sie die Nummerntasten, um einen Namen einzugeben. Um zwischen den jeweils verfügbaren Zeichen zu blättern, drücken Sie innerhalb von einer Sekunde auf dieselbe Taste.



„Name bearbeiten“-Tastenfunktionen

TASTE	TEXTFUNKTION
1	1234567890
2	.,!?'()/~@#\$\$%^*+&
3	QRSTqrst
4	ABCDabcd
5	IJKLijkl
6	UVWuvw
7	EFGHefgh
8	MNOPmnop
9	XYZxyz
0	(Leerzeichen)
START	(Speichern und beenden)
STOP	(Rücktaste)

3

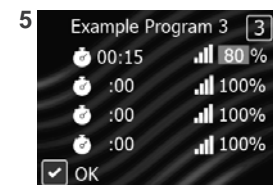
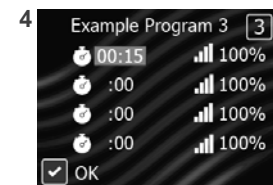
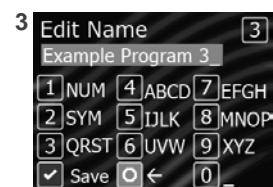
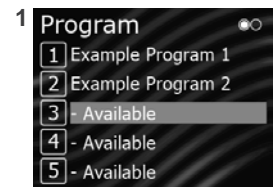
Manueller Programmiermodus

Ermöglicht es dem Anwender, voreingestellte Programme zu bearbeiten und/oder neue individuelle Programme zu erstellen.

Hinweis: Die manuelle Programmierung muss in den Benutzeroptionen aktiviert sein

Vom Bildschirm „BEREIT“ oder „TÜR OFFEN“ aus:

- Halten Sie die Nummerntaste „3“/PROGRAMM gedrückt
 - Der Ofen zeigt eine Liste der voreingestellten Programme und verfügbaren Speicherplätze an
 - Der erste verfügbare Speicherplatz wird hervorgehoben. Wenn keine Speicherorte verfügbar sind, wird das erste voreingestellte Programm auf der ersten Seite hervorgehoben.
 - Die Anzeige schaltet automatisch alle 2 Sekunden auf die nächste Seite der Programmspeicherplätze um. Drücken Sie die Taste START, um manuell zur nächsten Seite zu blättern.
- Drücken Sie die Nummertaste(n), um den gewünschten Programmplatz zu öffnen
 - Bildschirm PROGRAMMEINTRAG wird angezeigt.
- So bearbeiten Sie den Namen:** Drücken Sie die Nummerntaste „0“
 - Bildschirm „NAME BEARBEITEN“ wird angezeigt
 - Drücken Sie die Nummerntasten, um den Programmnamen einzugeben.
 - Drücken Sie die Taste START/OK, um zu speichern und zum Programmeintrag-Bildschirm zurückzukehren.
- So bearbeiten Sie die Kochzeit für Stufe 1:** Drücken Sie die Nummerntaste „1“
 - Verwenden Sie die Nummerntasten, um die Kochzeit einzugeben
 - Drücken Sie die Taste START/OK, um zu speichern und zum Programmeintrag-Bildschirm zurückzukehren
- So bearbeiten Sie die Leistungsstufe für Stufe 1:** Drücken Sie die Nummerntaste „5“
 - Verwenden Sie die Nummerntasten, um die Mikrowellenleistung in % einzugeben („1“ = 10 %, „2“ = 20 % usw.)
Halten Sie für eine Leistungsstufe von 100 % die Nummerntaste „2“/LEISTUNGSSTUFE gedrückt
 - Drücken Sie die Taste START/OK, um zu speichern und zum Programmeintrag-Bildschirm zurückzukehren
- Zum Speichern und Beenden des Programmiermodus:** Drücken Sie die Taste START/OK



Manuelle Programmierung mehrerer Stufen

Das Stufenkochen ermöglicht die Zubereitung unter Verwendung aufeinanderfolgender Kochzyklen (Stufen) ohne Unterbrechung.

Es können bis zu vier verschiedene Kochzyklen programmiert werden

- Folgen Sie den Schritten 1–5 unter „Manueller Programmiermodus“.
- Wiederholen Sie die Schritte 4–5 für jede weitere Stufe. Wählen Sie dabei die entsprechenden Nummerntasten für die jeweilige Stufe.
Beispiel: Für Stufe 2 drücken Sie die Nummerntaste „2“, um die Kochzeit zu bearbeiten, und Nummerntaste „6“, um die Leistung zu bearbeiten.
- Zum Speichern und Beenden des Programmiermodus:** Drücken Sie die Taste START/OK



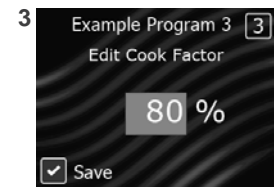
X2-Programmierung für mehrere Portionen

Mit dieser Funktion kann ein festgelegter Prozentsatz der ursprünglichen Garzeit, der sogenannte *Garfaktor*, zu einer Kochsequenz hinzugefügt werden. Der Garfaktor beträgt standardmäßig 80 %, sofern nicht anders angegeben.

BEARBEITEN DES GARFAKTORS

Vom Bildschirm „BEREIT“ oder „TÜR OFFEN“ aus:

1. Halten Sie die Nummerntaste „3“/PROGRAMM gedrückt
2. Drücken Sie die Nummertaste(n), um den gewünschten Programmplatz zu öffnen
 - Bildschirm PROGRAMMEINTRAG wird angezeigt
3. Halten Sie die Nummerntaste „2“/LEISTUNGSSTUFE gedrückt
 - Bildschirm „GARFAKTOR BEARBEITEN“ wird angezeigt
 - Verwenden Sie die Nummerntasten, um einen Garfaktor zwischen 10 und 100 % einzugeben
 - Drücken Sie die Taste START/OK, um zu speichern und zum Programmeintrag-Bildschirm zurückzukehren



Ordnerprogrammierung (*optional*)

Hinweis: Ordner müssen zunächst in den Benutzeroptionen unter ZIFFERNEINGABE aktiviert werden.

ORDNERNAVIGATION

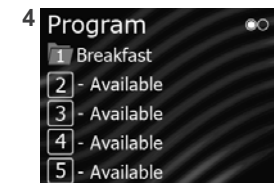
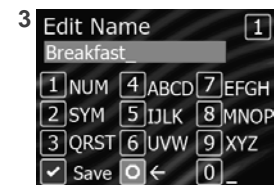
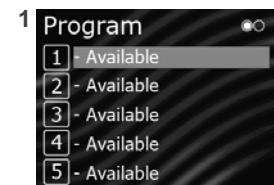
- **So öffnen Sie einen Ordner:** Drücken Sie die entsprechende Nummerntaste, um den gewünschten Ordner zu öffnen
- **So verlassen Sie einen Ordner:** Drücken Sie die STOP/RESET-Taste

ERSTELLEN VON ORDNERN

Hinweis: Die gewünschte Speicherplatznummer muss leer sein („- Verfügbar“), um einen Ordner erstellen zu können.

Vom Bildschirm „BEREIT“ oder „TÜR OFFEN“ aus:

1. Halten Sie die Nummerntaste „3“/PROGRAMM gedrückt
 - Der Ofen zeigt eine Liste der voreingestellten Programme und verfügbaren Speicherplätze an
 - Der erste verfügbare Speicherplatz wird hervorgehoben. Wenn keine Speicherorte verfügbar sind, wird das erste voreingestellte Programm auf der ersten Seite hervorgehoben.
 - Die Anzeige schaltet automatisch alle 2 Sekunden auf die nächste Seite der Programmspeicherplätze um. Drücken Sie die Taste START, um manuell zur nächsten Seite zu blättern.
2. Drücken Sie eine „- Verfügbar“-Taste von 0–9.
 - Bildschirm PROGRAMMEINTRAG wird angezeigt
3. **So bearbeiten Sie den Namen:** Drücken Sie die Nummerntaste „0“. Verwenden Sie die Nummerntasten, um einen Namen einzugeben. Drücken Sie die START/OK-Taste, um den Namen zu speichern.
4. **Zum Speichern des Ordners:** Drücken Sie die START/OK-Taste.



ORDNER LÖSCHEN

Vom Bildschirm „BEREIT“ oder „TÜR OFFEN“ aus:

1. Halten Sie die Nummerntaste „3“ /PROGRAMM gedrückt, um in den Programmiermodus zu wechseln.
2. Halten Sie die dem Ordner zugeordnete Nummerntaste gedrückt, um ihn zu löschen.
 - Der Inhalt eines gelöschten Ordners wird auf die oberste Ebene verschoben

Menü über USB-Stick exportieren

Hinweis: Vor Beginn muss die Funktion „PIN-Code“ in den Benutzeroptionen aktiviert sein
Vom Bildschirm „BEREIT“ oder „TÜR OFFEN“ aus:

1. Stecken Sie das Speichermedium in den USB-Anschluss
2. Halten Sie die Nummerntaste „4“/BENUTZEROPTIONEN gedrückt
 - Eine Aufforderung zur Eingabe des PIN-Codes wird angezeigt
3. Drücken Sie die Tasten 1-3-5-7-9, um in den SERVICE-MODUS zu wechseln
4. Drücken Sie die entsprechende Nummerntaste, um „Auf USB exportieren“ auszuwählen
 - EXPORTIEREN... wird angezeigt. Der Ofen piept, sobald der Export abgeschlossen ist
 - Einstellungen, Menüpunkte und Ofennutzungsdaten werden auf das USB-Speichermedium geladen
5. Drücken Sie die Taste STOP/RESET, um den SERVICE-MODUS zu beenden.
Entfernen Sie den USB-Stick

Menü über USB-Stick importieren

Hinweis: Die Menüdatei muss im .xml-Format gespeichert sein; es dürfen sich keine anderen .xml-Dateien auf dem Speichermedium befinden. Die Menüdatei muss auf der obersten Ebene (Stammverzeichnis) des Speichermediums gespeichert werden und darf sich nicht in einem Order befinden.

Vom Bildschirm „BEREIT“ oder „TÜR OFFEN“ aus:

1. Stecken Sie das Speichermedium in den USB-Anschluss
2. Halten Sie die Nummerntaste „4“/BENUTZEROPTIONEN gedrückt
 - Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie den PIN-Code ein und drücken Sie die START/OK-Taste
3. Drücken Sie die Taste START/OK, um durch die Benutzeroptionen zu scrollen, bis „Datei laden“ angezeigt wird
4. Drücken Sie die entsprechende Nummerntaste, um „Datei laden“ auszuwählen
Achtung: Durch das Hochladen einer neuen Datei werden auf dem Ofen vorhandene Elemente überschrieben. Um sicherzustellen, dass keine Elemente verloren gehen, sichern Sie die Dateien zunächst, indem Sie sie über einen USB-Stick exportieren.
 - IMPORTIEREN... wird angezeigt
 - „IMPORT ABGESCHLOSSEN“ wird angezeigt, sobald der Import beendet ist
 - Einstellungen und Menüpunkte werden nun auf den Ofen geladen und können verwendet werden
5. Drücken Sie die Taste STOP/RESET, um die BENUTZEROPTIONEN zu verlassen.
Entfernen Sie den USB-Stick



ACP-Programmieranwendung

Bei größeren und komplexeren Menüs ist es möglicherweise einfacher, sie mit der ACP-Programmieranwendung zu erstellen und zu bearbeiten.

Ausführliche Anweisungen finden Sie unter

www.acpsolutions.com/oven-programming/

Öffnen des Menüs in der ACP-Programmieranwendung

Hinweis: Weitere Informationen finden Sie online in der Bedienungsanleitung für die ACP-Programmieranwendung

1. Stecken Sie das Speichermedium in den USB-Anschluss am Computer.
2. Öffnen Sie die ACP-Programmieranwendung.
3. Wählen Sie „Datei“ und dann „Öffnen“. Navigieren Sie zum Speichermedium. Wählen Sie die Menüdatei aus (.xml-Format) und öffnen Sie sie.

AKTIVIERUNG/DEAKTIVIERUNG DES PIN-CODES

Vom Bildschirm „BEREIT“ oder „TÜR OFFEN“ aus:

1. Halten Sie die Nummerntaste „4“/BENUTZEROPTIONEN gedrückt
 - Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie den PIN-Code ein und drücken Sie die START/OK-Taste
2. Drücken Sie die Taste START/OK, um durch die Benutzeroptionen zu scrollen, bis „PIN-Code“ angezeigt wird.
3. Drücken Sie die entsprechende Nummerntaste, um die „PIN-Code“-Optionen zu öffnen
4. Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie die entsprechende Nummerntaste
5. Drücken Sie die STOP/RESET-Taste, um das Menü „Benutzeroptionen“ zu verlassen

Aktualisierung der Firmware

7

Hinweis: Firmware-Dateien müssen auf ein USB-Speichermedium geladen werden. Sie müssen im Stammverzeichnis des Speichermediums gespeichert werden und dürfen sich nicht in Ordnern befinden.

1. Halten Sie vom BEREIT-Bildschirm aus die Nummerntaste „7“ gedrückt.
 - Eine Aufforderung zur Eingabe des PIN-Codes wird angezeigt
2. Drücken Sie die Tasten 1-3-5-7-9, um in den SERVICE-MODUS zu wechseln
3. Halten Sie die Nummerntaste „7“ gedrückt.
 - Der Firmware-Aktualisierungsbildschirm wird angezeigt
4. Stecken Sie das Speichermedium in den USB-Anschluss
5. Drücken Sie die Taste START/OK, um mit dem Update zu beginnen

Problembehandlung:

Wenn die Firmware nicht geladen werden kann: Halten Sie die Taste STOP/RESET gedrückt, während Sie den Ofen anschließen

Es gibt mehrere Optionen, die Sie ändern können, um den Betrieb des Ofens für Ihr Unternehmen anzupassen. Die Optionen werden nachstehend aufgeführt. Die **Werkseinstellung ist fett gedruckt**.

4 Zugriff auf und Ändern von Benutzeroptionen

Vom Bildschirm „BEREIT“ oder „TÜR OFFEN“ aus

1. Halten Sie die Taste „4“ / BENUTZEROPTIONEN gedrückt.

Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie den PIN-Code ein und drücken Sie die START/OK-Taste

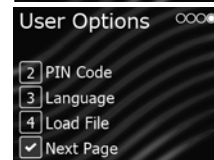
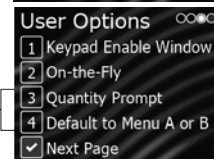
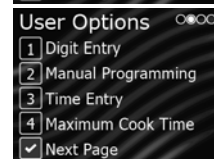
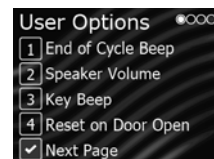
- Bildschirm BENUTZEROPTIONEN wird angezeigt

2. Drücken Sie die START/OK-Taste, um durch die Benutzeroptionen zu scrollen

3. Um auf eine individuelle Benutzeroption zuzugreifen, drücken Sie die entsprechende Nummerntaste

- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie die entsprechende Nummerntaste
- Um zum Menü „Benutzeroptionen“ zurückzukehren, drücken Sie START oder STOP/RESET

4. Drücken Sie die STOP/RESET-Taste, um das Menü „Benutzeroptionen“ zu verlassen

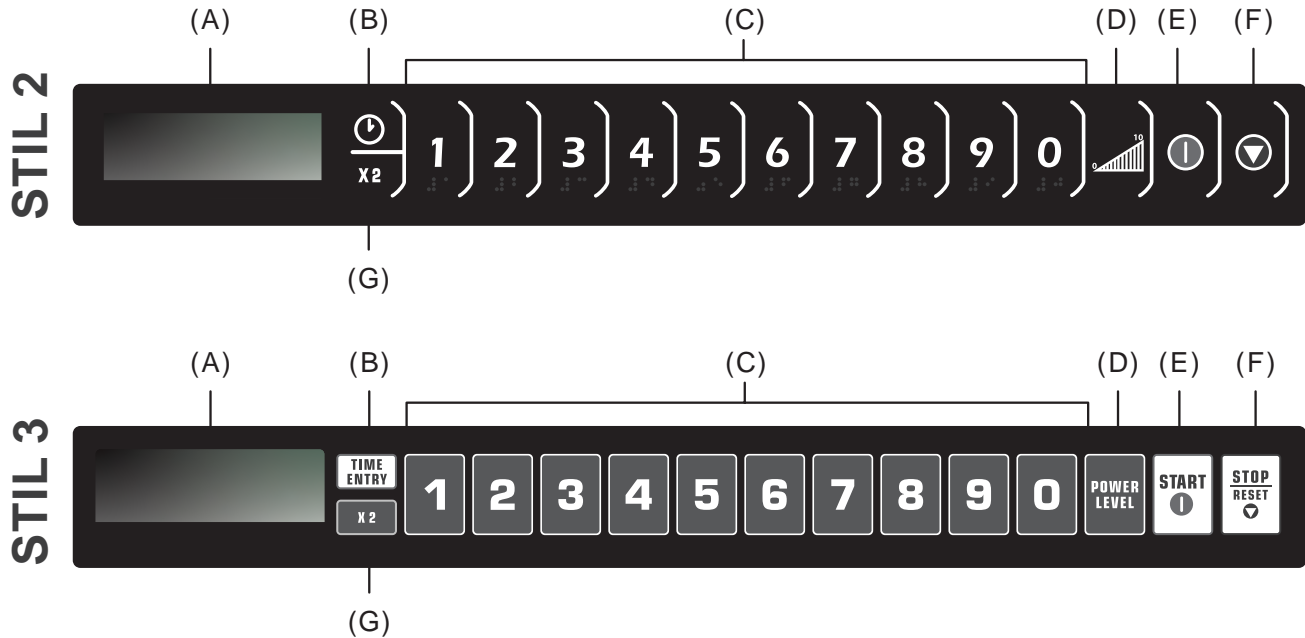


STANDARDEINSTELLUNG JE MODELL (WERKSEINSTELLUNGEN FETT GEDRUCKT)

Die Werkseinstellung kann je nach Modell variieren

EINSTELLUNG	ANGEZEIGTE OPTIONEN	BESCHREIBUNG
Piepton Zyklusende	3 Sekunden Anhaltend Signalfolge	3 Sekunden anhaltender Signalton Anhaltender Signalton, bis die Tür geöffnet wird 5 aufeinander folgende Signaltöne, bis die Tür geöffnet wird
Lautsprecherlautstärke	Niedrig Mittel Hoch	Stellt die Lautstärke auf niedrig Stellt die Lautstärke auf mittel Stellt die Lautstärke auf laut
Tastenton	An Aus	Aktiviert Piepton bei Drücken einer Taste Deaktiviert Piepton bei Drücken einer Taste
Reset bei offener Tür	Garvorgang beenden Garvorgang pausieren	Beendet das Herunterzählen der Zeit, wenn die Tür während des Garvorgangs geöffnet wird Ermöglicht dem Ofen, den Countdown fortzusetzen, wenn die Tür während des Vorgangs geöffnet wird
Zifferneingabe	Eine Ziffer Zwei Ziffern Ordner	Erlaubt 10 (0–9) vorprogrammierte Einträge Erlaubt 100 (00–99) vorprogrammierte Einträge Erlaubt 10 Ordner (0–9) mit jeweils 10 vorprogrammierten Einträgen
Manuelle Programmierung	An Aus	Ermöglicht die Verwendung der manuellen Zeiteingabe und vorprogrammierter Tasten Ermöglicht nur die Verwendung vorprogrammierter Tasten
Zeiteingabe	An Aus	Manuelle Zeiteingabe/Kochen erlaubt Manuelle Zeiteingabe/Kochen nicht erlaubt
Maximale Garzeit	10 Minuten 60 Minuten	Erlaubt 10 Minuten Aufwärmzeit Erlaubt 60 Minuten Aufwärmzeit
Fenster „Tastatur aktivieren“	15 Sekunden 30 Sekunden 1 Minute 2 Minuten	15 Sekunden nach dem Öffnen der Ofentür wird die Tastatur deaktiviert 30 Sekunden nach dem Öffnen der Ofentür wird die Tastatur deaktiviert 1 Minute nach dem Öffnen der Ofentür wird die Tastatur deaktiviert 2 Minuten nach dem Öffnen der Ofentür wird die Tastatur deaktiviert
Spontane Eingabe	An Aus	Ermöglicht das Drücken zusätzlicher Tasten zum Einstellen oder Ändern der Zeit während des Garvorgangs Deaktiviert das Drücken zusätzlicher Tasten während des Kochzyklus
Mengenabfrage*	An Aus	Fragt den Benutzer bei Auswahl eines voreingestellten Programms nach dem Portionsmengen-Multiplikator (1–9) Ermöglicht es dem Benutzer, einzelne Portionen zu kochen und/oder den X2-Portionsmengen-Multiplikator zu verwenden
Standardmäßig Menü A oder B*	Menü A Menü B	Menü A wird standardmäßig angezeigt Menü B wird standardmäßig angezeigt
PIN-Code	Aus An PIN-Code festlegen	PIN-Code für den Zugriff auf Benutzeroptionen nicht erforderlich PIN-Code für den Zugriff auf Benutzeroptionen erforderlich PIN-Code erforderlich. Erstellen eines neuen 4-stelligen PIN-Codes
Sprache	Bengalisch, Chinesisch (Mandarin), Dänisch, Niederländisch, Englisch , Filipino, Französisch, Deutsch, Griechisch, Hindi, Italienisch, Japanisch, Koreanisch, Laotisch, Norwegisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch, Schwedisch, Thai, Ukrainisch, Vietnamesisch	
Datei laden	N/A	Erkennt USB-Stick und importiert Menüdatei im .xml-Format

* Nur bei ausgewählten Modellen verfügbar (nur im Menü „Benutzeroptionen“ angezeigt, wenn die Werkoption aktiviert ist)



Funktionen des Bedienfelds

- (A) **ANZEIGE (*ausgewählte Modelle*)**
Einige Elemente in der Anzeige sind zwar sichtbar, leuchten aber nicht.
- (B) **ZEITEINGABE-TASTE**
Wird verwendet, um bei manueller Eingabe oder beim Programmieren die Garzeit einzugeben.
- (C) **NUMMERNTASTEN**
Werden verwendet, um Kochprogramme zu starten oder Zeiten und Leistungsstufen im manuellen Zeiteingabemodus einzugeben
- (D) **TASTE LEISTUNGSSTUFE**
Wird verwendet, um die Mikrowellenleistung in 10-Prozent-Schritten zwischen 0 % und 100 % einzustellen (1 = 10 % Leistung, 2 = 20 %, 3 = 30 % usw.). Die Leistungsstufe kann verringert werden, um Lebensmittel zuzubereiten, die eine langsamere und gleichmäßigere Erwärmung erfordern. Wenn die Garzeit eingestellt und die START-Taste gedrückt wird, kocht der Ofen mit 100 % Leistung. Drücken Sie beim Programmieren die Taste LEISTUNGSSTUFE, um die Leistung auf 100 % zurückzusetzen.
- (E) **START-TASTE**
Beginnt den Kochvorgang nach manueller Zeiteingabe oder startet einen unterbrochenen Kochzyklus neu. Wird beim Programmieren verwendet, um Zeit und Leistungsstufe zu speichern und zur nächsten Benutzeroption zu wechseln.
- (F) **STOP/RESET-TASTE**
Wird verwendet, um den Programmiermodus zu beenden und den Garvorgang während eines Kochzyklus zu beenden.
- (G) **X2-TASTE FÜR MEHRERE PORTIONEN**
Erhöht die voreingestellte Kochzeit um einen Prozentsatz der ursprünglichen Kochzeit, auch als Garfaktor bekannt. Wird verwendet, um mehrere Portionen zu kochen.

Programmierfunktionen

STUFENKOCHEN

Ermöglicht es dem Anwender, bis zu vier verschiedene Kochzyklen oder -stufen nacheinander zu verwenden, ohne die Eingabe wiederholen zu müssen. Zum Beispiel kann das Stufenkochen so eingestellt werden, dass Lebensmittel zunächst aufgetaut, dann gekocht und anschließend bis zum Servieren warmgehalten werden.

BENUTZEROPTIONEN

Ermöglichen es dem Benutzer, die verschiedenen Ofeneinstellungen anzupassen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Benutzeroptionen“ dieses Handbuchs.

MANUELLE ZEITEINGABE

Der Anwender kann Lebensmittel erhitzen, ohne die voreingestellten Programmtasten zu ändern.

VOREINGESTELLTE PROGRAMMTASTEN (ZIFFERNEINGABE)
Der Ofen kann entweder 10 oder 100 Kochprogramme speichern.

A. **Einstellige Kochtasten**

Werkseitig ist der Ofen so programmiert, dass er 10 Kochprogramme speichert. Jede Taste startet ein Kochprogramm.

B. **Zweistellige Kochtasten**

Die Ofensteuerung kann so verändert werden, dass sie bis zu 100 Kochprogramme speichert. Jedem Eintrag wird eine zweistellige Ziffer zugeordnet, wie zum Beispiel 01, 05 oder 20. Bei Verwendung der zweistelligen Tastenprogrammierung müssen zwei Zifferntasten gedrückt werden, um den Kochvorgang zu starten. Zur Umstellung der Ofensteuerung auf 100 Kochprogramme lesen Sie bitte den Abschnitt „Benutzeroptionen“ in diesem Handbuch.

Kochdisplays

STIL 2	STIL 3	BESCHREIBUNG
BEREIT	BEREIT	Wird angezeigt, wenn die Ofensteuerung Einträge akzeptiert
00:00	00:00	Zeigt die Garzeit an. Wenn Phasenkochen programmiert ist, wird die Gesamtgarzeit angezeigt
MW-LEISTUNG IN %	GARSTUFE	Wird während des Ofenbetriebs angezeigt und gibt die Mikrowellenleistung in Prozent an. <ul style="list-style-type: none"> • Stil 2: Die MW-Leistung in % wird in Zehnerschritten als Zahl zwischen 10 und 90 angezeigt. Wenn keine Zahl angezeigt wird, kocht der Ofen mit voller Leistung. • Stil 3: Die Garstufe wird oben als Zahl von 1 bis 9 angezeigt (1 = 10 %, 2 = 20 %, 3 = 30 % usw.). Wenn keine Nummer angezeigt wird, kocht der Ofen mit voller Leistung.
GAREN	LEISTUNG	Wird angezeigt, wenn der Ofen während eines Kochzyklus Mikrowellenenergie erzeugt.

Programmierdisplays

STIL 2	STIL 3	BESCHREIBUNG
PROGRAMM	PROGRAMM	Wird angezeigt, wenn Sie in den Programmiermodus wechseln.
PO-	P:0	Wird angezeigt, wenn der Ofen in den Programmiermodus für den einstelligen Tastenspeicher wechselt.
P--	P:	Wird angezeigt, wenn der Ofen in den Programmiermodus für den zweistelligen Tastenspeicher wechselt. Für die Eingabe eines Programms müssen 2 Zifferntasten gedrückt werden.
OPTIONEN	OP:--	Wird angezeigt, wenn der Ofen sich im Benutzeroptionsmodus befindet. Benutzeroptionen können nun eingestellt oder definiert werden.
CF:0-	CF:	Wird bei gedrückter X2-Taste mit einem numerischen Garfaktor angezeigt. Der Garfaktor ist der Prozentsatz, um den die Kochzeit nach Drücken der X2-Taste erhöht wird, um mehrere Portionen zu kochen (1 = 10 %, 2 = 20 %, 3 = 30 % usw.).
PHASE-	P:--1	Die Zahl (1 bis 4) gibt die Phase an, die gerade programmiert wird. <ul style="list-style-type: none"> • Stil 2: Die Nummer der Phase wird über der Kochzeit angezeigt. • Stil 3: Die Nummer der Phase wird bei der Programmierung einer bestimmten Kochstufe kurz angezeigt.

Unterbrechen des Betriebs

Drücken Sie bei laufendem Ofen die STOP/RESET-Taste zur Unterbrechung des Betriebs. Das Display zeigt die verbleibende Kochzeit an. Schließen Sie die Tür und drücken Sie die START-Taste, um den Ofenbetrieb fortzusetzen.

Fehleingaben stornieren

Wenn der Ofen nicht in Betrieb ist, drücken Sie die STOP/RESET-Taste, um die Anzeige zu löschen. Wenn der Ofen in Betrieb ist, drücken Sie die STOP/RESET-Taste einmal, um den Betrieb zu unterbrechen, und dann noch einmal, um die Anzeige zu löschen. Wenn die Ofentür geöffnet ist und die Zeit im Display angezeigt wird, schließen Sie die Ofentür und drücken Sie die STOP/RESET-Taste, um die Anzeige zu löschen.

Werkseitig voreingestellte Programme

Alle vorprogrammierten Tasten sind bei Lieferung auf volle Leistung (100 %) eingestellt.

TASTE	ZEIT
1	10 Sek.
2	20 Sek.
3	30 Sek.
4	45 Sek.
5	1:00 Min.

TASTE	ZEIT
6	1:30 Min.
7	2:00 Min.
8	3:00 Min.
9	4:00 Min.
0	5:00 Min.

Hinweis: Die Werkseinstellung kann je nach Modell variieren

Verwendung von voreingestellten Programmtasten

Dieser Ofen verfügt standardmäßig über mehrere vorprogrammierte Kochsequenzen.

Hinweis: Um die einstellige oder zweistellige Tastenoption zu verändern, lesen Sie bitte den Abschnitt „Benutzeroptionen“ in diesem Handbuch.

- Öffnen Sie die Ofentür und stellen Sie die Speisen in den Ofen. Schließen Sie die Tür.
 - Das Display zeigt „BEREIT“ an
- Wählen Sie die Taste(n) für die gewünschte vorprogrammierte Kochsequenz aus.
 - **Einstellige Kochtasten:** Drücken Sie eine Taste (0–9)
 - **Zweistellige Kochtasten:** Drücken Sie beide Tasten nacheinander, um die zweistellige Ziffer für die gewünschte Kochsequenz (00–99) einzugeben.
- Der Ofen wird gestartet und zeigt die verbleibende Garzeit an.
- Falls eine längere Garzeit erforderlich ist, drücken Sie die voreingestellte(n) Programmtaste(n) vor oder nach Beendigung des Kochzyklus.
- Am Ende des Garvorgangs piept der Ofen. Nehmen Sie vorsichtig das Essen aus dem Ofen.

Manuelle Zeiteingabe

Der Anwender kann Lebensmittel erhitzen, ohne die voreingestellten Programmtasten zu ändern.

- Öffnen Sie die Ofentür und stellen Sie die Speisen in den Ofen. Schließen Sie die Tür.
 - Das Display zeigt „BEREIT“ an
- Drücken Sie die ZEITEINGABE-Taste
 - Das Display zeigt „00:00“ und „BEREIT“ an
- Verwenden Sie die Nummerntasten, um die gewünschte Garzeit einzugeben.
 - Wenn innerhalb von 60 Sekunden keine Taste gedrückt wird, öffnen Sie die Ofentür und schließen Sie diese wieder.
- Drücken Sie die LEISTUNGSSTUFE-Taste, um die Leistungsstufe auszuwählen. Drücken Sie eine Zifferntaste, um die Leistungsstufe einzustellen, oder drücken Sie die LEISTUNGSSTUFE-Taste erneut, um sie auf 100 % zurückzusetzen.
 - Stil 2:** Display zeigt „% MW-LEISTUNG“ und die aktuelle Leistungsstufe an, wenn diese nicht 100 Prozent beträgt.
 - Stil 3:** Display zeigt „GARSTUFE“ und die aktuelle Leistungsstufe an, wenn diese nicht 100 Prozent beträgt.
- Zur Eingabe weiterer Kochphasen:** Wiederholen Sie die Schritte 2–4 für jede weitere Kochphase.
 - Sie können bis zu vier verschiedene Phasen programmieren.
- Drücken Sie die START-Taste, um mit dem Kochen zu beginnen

X2-Taste für mehrere Portionen

Erhöht die Garzeit beim Kochen von mehr als einer Portion.

- Öffnen Sie die Ofentür und stellen Sie die Speisen in den Ofen. Schließen Sie die Tür.
 - Das Display zeigt „BEREIT“ an
- Drücken Sie die X2-Taste.
 - Die hinzugefügte Zeit ist ein Prozentsatz der ursprünglich voreingestellten Garzeit.
 - Dieser Prozentsatz kann angepasst werden. Weitere Informationen finden Sie unter dem Abschnitt „Programmierung“ in diesem Handbuch.
- Drücken Sie die gewünschte vorprogrammierte Taste.
- Der Ofen wird gestartet und zeigt die verbleibende Garzeit an.

Programmiermodus

Ermöglicht es dem Anwender, den Nummerntasten Kochzeiten, Leistungsstufen und Phasenkocher zuzuweisen.

- Öffnen Sie die Ofentür und halten Sie die Nummerntaste „1“ für 5 Sekunden gedrückt. Der Ofen piept.
 - Stil 2:** Display zeigt „PROGRAMM“ an
 - Stil 3:** Display zeigt „P:0“ an

Hinweis: Wenn die STOP/RESET-Taste gedrückt wird, bevor die Programmierung abgeschlossen ist, werden alle Änderungen verworfen und der Programmiermodus der Mikrowelle beendet.
- Wählen Sie die Taste(n), um die Kochsequenz des Programms zu ändern oder zu überprüfen.
 - Einstellige Kochtasten:** Drücken Sie eine Taste (0–9)
 - Zweistellige Kochtasten:** Drücken Sie beide Tasten nacheinander, um die zweistellige Ziffer für die gewünschte Kochsequenz (00–99) einzugeben.
- Verwenden Sie die Nummerntasten, um die gewünschte Garzeit einzugeben.
- Drücken Sie die LEISTUNGSSTUFE-Taste, um die Leistungsstufe auszuwählen. Drücken Sie eine Zifferntaste, um die Leistungsstufe einzustellen, oder drücken Sie die LEISTUNGSSTUFE-Taste erneut, um sie auf 100 % zurückzusetzen.
 - Stil 2:** Display zeigt „% MW-LEISTUNG“ und die aktuelle Leistungsstufe an, wenn diese nicht 100 Prozent beträgt.
 - Stil 3:** Display zeigt „GARSTUFE“ und die aktuelle Leistungsstufe an, wenn diese nicht 100 Prozent beträgt.
- Um weitere Kochphasen hinzuzufügen:** Drücken Sie die ZEITEINGABE-Taste. Wiederholen Sie dann die Schritte 3–4 für jede weitere Kochphase.
 - Sie können bis zu vier verschiedene Phasen programmieren.
- Zum Speichern des Kochprogramms:** Drücken Sie die START-Taste
- Zum Beenden des Programmiermodus:** Drücken Sie die STOP/RESET-Taste oder schließen Sie die Ofentür.

X2-Programmierung für mehrere Portionen

Mit dieser Funktion kann ein festgelegter Prozentsatz der ursprünglichen Garzeit, der sogenannte Garfaktor, zu einer Kochsequenz hinzugefügt werden.

ZUM BEARBEITEN DES GARFAKTORS:

- Öffnen Sie die Ofentür und halten Sie die Nummerntaste „1“ für 5 Sekunden gedrückt. Der Ofen piept.
- Wählen Sie die neu zu programmierende(n) Taste(n) aus.
- Drücken Sie die X2-Taste.
- Durch Drücken einer Zifferntaste kann der Garfaktor geändert werden.

Beispiele:

 - Taste 5 ändert den Garfaktor auf 50 %.
 - Taste 3 ändert den Garfaktor auf 30 %.
- Drücken Sie die START-Taste, um Änderungen zu speichern.

Ändern der Benutzeroptionen

Dies erlaubt dem Anwender, die verschiedenen Ofeneinstellungen anzupassen. Optionen wie die ein- oder zweistellige Tastaturprogrammierung, die Lautstärke des Pieptons und die maximale Garzeit können den individuellen Vorlieben angepasst werden.

- Öffnen Sie die Ofentür und halten Sie die Nummerntaste „2“ für 5 Sekunden gedrückt. Der Ofen piept.
 - Stil 2:** Das Display zeigt „OPTIONEN“ an
 - Stil 3:** Das Display zeigt „OP:“ an

Hinweis: Wenn die STOP/RESET-Taste gedrückt wird, bevor die Programmierung abgeschlossen ist, werden alle Änderungen verworfen und der Programmiermodus der Mikrowelle beendet.
- Drücken Sie eine beliebige Zifferntaste, um die entsprechenden Optionen gemäß der nachstehenden Tabelle einzugeben.
- Zum Ändern drücken Sie die Zifferntaste so oft, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.
 - Mit jedem erneuten Drücken der Zifferntaste ändert sich die Option.
 - Es wird ein Kombinationsschlüssel mit dem Code für die gewünschte Option angezeigt.
- Durch Drücken der START-Taste wird die ausgewählte Einstellung gespeichert.
- Um den Benutzeroptionsmodus zu beenden, drücken Sie die STOP/RESET-Taste und schließen Sie die Ofentür.

TASTE	ANZEIGE	OPTIONEN (WERKSEINSTELLUNGEN SIND FETT GEDRUCKT)
1 Piepton Zyklusende	OP:10 OP:11 OP:12	3 Sekunden kontinuierlicher Piepton Kontinuierlicher Piepton bis zum Öffnen der Tür 5 aufeinander folgende Signaltöne, bis die Tür geöffnet wird
2 Lautsprecherlautstärke	OP:20 OP:21 OP:22 OP:23	Piepton ausschalten Stellt die Lautstärke auf leise Stellt die Lautstärke auf mittel Stellt die Lautstärke auf laut
3 Tastenton	OP:30 OP:31	Deaktiviert Tastenton Aktiviert Tastenton
4 Zeitfenster für Tastaturaktivierung	OP:40 OP:41 OP:42 OP:43	15 Sekunden nach dem Öffnen der Ofentür wird die Tastatur deaktiviert 30 Sekunden nach dem Öffnen der Ofentür wird die Tastatur deaktiviert 1 Minute nach dem Öffnen der Ofentür wird die Tastatur deaktiviert 2 Minuten nach dem Öffnen der Ofentür wird die Tastatur deaktiviert
5 Zeit hinzufügen während des Erwärmens	OP:50 OP:51	Verhindert das Verlängern der Aufwärmzeit während der Ofen läuft Ermöglicht die Änderung der Aufwärmzeit während der Ofen läuft, wenn eine vorprogrammierte Taste gedrückt wird
6* Zurücksetzen durch Türöffnung	OP:60 OP:61	Ermöglicht dem Ofen, den Countdown fortzusetzen, wenn die Tür während des Vorgangs geöffnet wird Beendet das Herunterzählen der Zeit, wenn die Tür während des Garvorgangs geöffnet wird
7* Maximale Aufwärmzeit	OP:70 OP:71	Erlaubt 60 Minuten Aufwärmzeit Erlaubt 10 Minuten Aufwärmzeit
8 Manuelle Bedienung	OP:80 OP:81	Erlaubt ausschließlich die Verwendung vorprogrammierter Tasten Erlaubt die Verwendung der manuellen Zeiteingabe und der vorprogrammierten Tasten
9 Betrieb mit zweistelligen Ziffern	OP:90 OP:91	Erlaubt 10 (0–9) vorprogrammierte Tasten (einstellige Kochtasten) Erlaubt 100 (00–99) vorprogrammierte Tasten (zweistellige Kochtasten)
0 Benachrichtigung zur Filterreinigung	OP:00 OP:01 OP:02 OP:03	Benachrichtigung nicht anzeigen Benachrichtigung alle 7 Tage für 24 Stunden anzeigen Benachrichtigung alle 30 Tage für 24 Stunden anzeigen Benachrichtigung alle 90 Tage für 24 Stunden anzeigen

*Werkseinstellung kann je nach Modell variieren

Hinweise zum Kochen

Die ACP-Mikrowelle erleichtert Ihnen die Arbeit. Sie werden mehr vorkochen und Portionen bereits im Voraus vorbereiten können. Sie werden auch weniger Zeit für die Zubereitung von Sonderbestellungen brauchen.

Um sicher zu stellen, dass Sie durchweg gute Ergebnisse erzielen, sollten Sie einige einfache Hinweise beachten.

Eigenschaften von Lebensmitteln

Der Garprozess in der Mikrowelle hängt direkt von den Eigenschaften verschiedener Lebensmittel ab.

Die Form von Lebensmitteln kann die Garzeit stark beeinflussen. Flache und dünne Lebensmittel erhitzen sich schneller als stückige. Zum Beispiel wird ein Auflauf in einer flachen Form schneller gar, als wenn man ihn gehäuft in eine kleine Schüssel gibt. Lebensmittel, die klein geschnitten wurden, garen schneller als größere Lebensmittel. Für ein gleichmäßiges Garergebnis sollten alle Stücke eine einheitliche Größe und Form haben, da kleinere Stücke sonst schneller gar sind. Die stärkste Garleistung entsteht im Inneren einer Speise in einer Tiefe von etwa 1,9 cm (3/4") von der Oberfläche. Das Innere von größeren oder festen Speisen wird durch die Wärme erhitzt, die durch die äußeren Schichten der Speise geleitet wird. Am gleichmäßigsten garen flache, ringförmige Speisen. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie Lebensmittel von ähnlicher Größe und Form zusammen zubereiten.

Die Menge oder das Volumen einer Speise kann die Garzeit beeinflussen. Wenn das Volumen der Speise erhöht wird, steigt die zum Garen oder Erhitzen benötigte Zeit fast proportional an. Wird die doppelte Menge an Speisen in den Ofen geschoben, dauert das Garen fast doppelt so lange. Um die Garzeit für größere Mengen zu bestimmen, multiplizieren Sie die individuelle Garzeit einer Speise mit der größeren Menge und reduzieren Sie dann die Gesamtgarzeit um etwa 20 %.

Die Konsistenz einer Speise kann die Garzeit stark beeinflussen. Weiche Lebensmittel, wie z. B. Brote, Kuchen oder Gebäck, erhitzen sich viel schneller als zähes Fleisch in gleicher Größe. Weiche Lebensmittel absorbieren Mikrowellen schnell und durchgehend. Fleisch absorbiert Mikrowellen vor allem außen, während das Innere durch Konduktion erwärmt wird, was die Garzeit verlängert. Fleisch kann auf Wunsch in einer Soße gegart werden. Aufgrund des Feuchtigkeitsgehalts erhitzt sich eine Sauce sehr schnell. Die Hitze überträgt sich auch auf das Fleisch, so dass das Fleisch sowohl durch Konduktion als auch durch Mikrowellen schneller gar wird.

Die Anfangstemperatur einer Speise beeinflusst die Garzeit. Um die Temperatur einer Speise um 1 °C zu erhöhen, muss eine bestimmte Energiemenge zugeführt werden. Speisen mit einer niedrigen Anfangstemperatur erfordern daher eine höhere Energiezufuhr und eine längere Garzeit. Aus diesem Grund benötigen Speisen, die aus dem Kühlschrank kommen, eine längere Garzeit als Speisen, die bei Raumtemperatur gelagert werden. Speisen, die bereits leicht angewärmt sind, erhitzen sich im Ofen sehr schnell.

Der Feuchtigkeitsgehalt einer Speise beeinflusst die Garzeit. Je höher der Feuchtigkeitsgehalt in einer Speise ist, desto länger ist die Garzeit.

Der Salz-, Fett- und Zuckergehalt einer Speise beeinflusst die Garzeit. Speisen mit hohem Salz-, Fett- und Zuckergehalt erhitzen sich sehr schnell und können viel höhere Temperaturen erreichen als Speisen mit niedrigem Salz-, Fett- und Zuckergehalt. Speisen mit einem geringen Salz-, Fett- und Zuckergehalt erfordern längere Garzeiten.

Die Anordnung der Speisen in der Mikrowelle beeinflusst den Garvorgang. Am besten ist eine kreisförmige Anordnung. Verwenden Sie möglichst rundes Geschirr. Verteilen Sie auch Speisen wie gebackene Kartoffeln im Ofen nicht in Reihen, sondern im Kreis. Wenn Sie nur eine Speise zubereiten, legen Sie sie in die Mitte der Glasablage des Ofens.

Hinweise zum Kochen (Fortsetzung)

Manuelle Bearbeitung von Speisen

Manche Rezepte empfehlen, Lebensmittel während des Garens zu bearbeiten oder zu bewegen. Es gibt verschiedene Formen der Bearbeitung:

Beim Garen in der Mikrowelle müssen Speisen weniger oft gerührt werden als beim herkömmlichen Kochen. Beim herkömmlichen Kochen verwenden Sie einen Löffel, mit dem Sie das Essen vom Boden einer Pfanne nach oben bewegen, um die Hitze gleichmäßig zu verteilen. Beim Garen in der Mikrowelle müssen Sie bestimmte Speisen ebenfalls umrühren, um die Hitze zu verteilen. Dabei müssen Sie allerdings von außen nach innen bzw. zur Mitte hin rühren. Wenn ein Rezept angibt, dass Sie während des Garens ein- oder zweimal umrühren sollen, dann tun Sie das in möglichst gleichmäßigen Intervallen. Wenn beispielsweise das Rezept bei einer 12-minütigen Garzeit vorsieht, dass zweimal umgerührt werden soll, dann rühren Sie die Speise erstmals nach 4 Minuten und erneut nach 8 Minuten Garzeit um. Es ist aber nicht notwendig, sich ganz genau daran zu halten. Rühren Sie nur bei Bedarf um. Wird eine niedrigere Leistungsstufe oder Einstellung verwendet, muss weniger oft umgerührt werden. Zu den Speisen, die möglicherweise umgerührt werden müssen, gehören zum Beispiel Pudding, einige Aufläufe, manche Soßen, einige Suppen und einige Eierspeisen. Einige Speisen können nicht umgerührt werden. Diese Speisen werden anders angeordnet oder gewendet.

Einige Speisen lassen sich nicht umrühren und sollten während des Garens anders positioniert oder angeordnet werden. Einige Beispiele dafür sind gebackene Kartoffeln, Cupcakes (in Dessertschalen), Hähnchenteile usw. Durch die veränderte Position der Speisen im Ofen werden diese gleichmäßiger gegart. Die Position von Speisen, die gekocht, zugedeckt oder auf einer niedrigen Leistungsstufe gegart werden, muss in der Regel nicht verändert werden.

Es gibt tatsächlich zwei Arten des Drehens. Speisen werden gedreht, wenn sie nicht umgerührt werden können. Speisen, die gekocht, zugedeckt oder auf einer niedrigen Leistungsstufe gegart werden, müssen in der Regel nicht gedreht werden.

Wenden von Speisen: Das Wenden von Speisen dient der Wärmeverteilung. Fleisch und Geflügel sind zwei Arten von Lebensmitteln, die manchmal gewendet werden müssen. Beispiele hierfür sind Braten, Truthähne und ganze Hühner. Kleine Fleischstücke wie z. B. Geflügelteile müssen möglicherweise gewendet werden, wenn sie in Auflaufformen oder in einer Bratpfanne zubereitet werden.

Rotieren bzw. Drehen von Speisen: Es gibt ein paar Speisen, die nicht gerührt, umgestellt oder gewendet werden können. In diesem Fall wird das Kochgeschirr gedreht bzw. rotiert. Eine halbe Drehung bedeutet, die Kochform um 180° zu drehen, so dass die Vorderseite der Kochform, die bisher zur Ofentür zeigte, jetzt zur Ofenrückwand zeigt. Beispiele für Speisen, die manchmal in der Kochform gedreht oder rotiert werden, sind Kuchen, Quiches oder Soufflés. Wird eine niedrigere Leistungsstufe bzw. Einstellung gewählt, müssen die Speisen eher selten gedreht werden.

Mikrowellengeschirr

Verwenden Sie niemals Kochbehälter oder Abdeckungen, die Metall enthalten. Dazu gehören alle Metall- und emaillierten Metallkernprodukte, Folien sowie metallvergoldete Behälter. Geeignete Kochbehälter bestehen unter anderem aus Papier, Glas, Porzellan, Stoff und Korbgeflecht.

EMPFOHLEN	NICHT EMPFOHLEN
Glas/Keramik	Aluminiumfolie
Naturfasertuch	Einkaufsbeutel
Nicht recyceltes Papier	Recyclingpapier
Kunststoff	Bleikristall
Holz	Zeitungen
	Metall
	Metallvergoldetes Porzellan

KOCHGESCHIRR TESTEN

Mit dem folgenden Test können Sie die Mikrowellentauglichkeit Ihrer Utensilien überprüfen.

1. Stellen Sie einen mit Wasser gefüllten Messbecher aus Glas neben das zu prüfende leere Geschirr in die Mikrowelle.
2. Heizen Sie eine Minute lang mit voller Leistung.
3. Überprüfen Sie die Temperatur von Geschirr und Wasser.
 - Bleibt das Geschirr kühl, während das Wasser heiß ist, eignet sich das Geschirr für die Mikrowelle.
 - Wenn das Geschirr leicht warm ist, eignet es sich für kurze Garzeiten.
 - Wenn das Geschirr heiß und das Wasser kühl ist, darf es nicht verwendet werden. Das Geschirr bleibt kühl, wenn es keine Mikrowellen absorbiert, während das Wasser alle Mikrowellen absorbiert. Das Geschirr wird heiß, wenn es Mikrowellen absorbiert.

Kochtipps

Die Speisen für schnelleres und gleichmäßigeres Garen abdecken. Dazu können Glasdeckel, Plastikfolie, Tellerabdeckungen oder andere Papierprodukte verwendet werden. Nicht dicht verschließen. Der Dampf sollte jederzeit entweichen können.

Kochbeutel, Plastikhüllen und alle Lebensmittel mit einer dünnen Schale oder Haut, wie z. B. Kartoffeln, Kürbisse, Tomaten, Eier usw., müssen angestochen werden. Dadurch wird ein Platzen im Ofen verhindert und der Dampf kann sich ausdehnen bzw. entweichen.

Lebensmittel sollten sorgfältig auf dem Geschirr verteilt werden. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie Lebensmittel wie Gemüse oder auflaufähnliche Speisen gleichmäßig um den Tellerrand verteilen und sie in der Mitte weniger dick schichten. Die Lebensmittel sollten nicht über den Rand des Kochgeschirrs ragen oder darüber hängen. Bedecken Sie Fleisch mit Bratensoße oder Au-Jus und befeuchten Sie alle trockenen Lebensmittel außer Brot und Gebäck.

Stapeln Sie keine Lebensmittel oder Speisen in Ihrem Ofen. Wenn Sie mehr als eine Portion oder mehrere Speisen gleichzeitig zubereiten, sollten Sie alle Speisen auf gleicher Höhe in den Ofen stellen und zwischen allen Behältern etwas Platz lassen.

Kochanleitungen

Tipps zum Dampfgaren

1. Kochgefäße

a. Erhitzen oder kochen Sie Speisen immer in geschlossenen Gefäßen, um Folgendes zu erreichen:

- Dampfrückhaltung für effizientes Kochen und um ein Austrocknen der Speisen zu verhindern
- Konstante Garergebnisse und Temperaturen
- Der Ofeninnenraum bleibt sauber und Speisespritzer werden vermieden

b. Als Materialien für den Einsatz in der Mikrowelle eignen sich Keramik, Pappe, Porzellan, Styropor, Glas und Kunststoff.

Eine hochtemperaturbeständige Kochform aus Plastik wird für ALLE Speisen empfohlen, insbesondere für solche mit hohem Fett- oder Zuckergehalt, da diese Bestandteile sehr schnell heiß werden.

2. Temperatur der Speisen

a. Um die vorgeschriebene Serviertemperatur zu erreichen, ist bei Tiefkühlprodukten eine längere Garzeit erforderlich als bei Produkten, die im Kühlschrank aufbewahrt wurden.

b. Gekühlte Produkte:

- Speisen, die bei 4 °C (40 °F) im Kühlschrank gelagert wurden, sollten beim Erwärmen abgedeckt werden. Davon ausgenommen sind Brote, Gebäck oder andere panierte Speisen. Diese sollten unbedeckt erwärmt werden, um ein Aufweichen zu vermeiden.

c. Ungekühlte Produkte:

- Lebensmittel, die bei Raumtemperatur gelagert wurden, wie zum Beispiel in Dosen konservierte Speisen oder Gemüse, erfordern eine kürzere Erwärmungszeit als gekühlte Produkte.

d. Herkömmlich zubereitete Lebensmittel sollten nicht vollständig durchgegart werden, um ein Zerkochen beim erneuten Erwärmen in der Mikrowelle zu verhindern.

e. Nach Abschluss eines Dampfzyklus steigen die Temperaturen im Inneren der Speisen durch den Dampf noch geringfügig weiter an.

3. Zusammensetzung der Lebensmittel

a. Lebensmittel, die einen hohen Fett-, Zucker-, Salz- und Feuchtigkeitsgehalt aufweisen, nehmen Mikrowellenenergie besonders schnell auf, wodurch die Garzeit verkürzt wird.

b. Lebensmittel mit einem hohen Protein- oder Ballaststoffanteil benötigen aufgrund der langsameren Absorption von Mikrowellenenergie eine längere Garzeit.

4. Menge

a. Mit zunehmender Lebensmittelmenge steigt auch die erforderliche Garzeit.

Bitte beachten Sie beim Kochen oder Erwärmen von Speisen sämtliche Richtlinien des USDA/FDA-Lebensmittelkodex.

Reinigung und Pflege

Mikrowellenenergie wird von jeglichen Lebensmitteln im Ofen aufgenommen. Speisereste oder Verschmutzungen können die Heizleistung beeinträchtigen und auch zu Schäden am Ofen führen. Um Schäden am Ofen zu vermeiden, halten Sie die Mikrowelle sauber und entfernen Sie alle Speisereste. Beachten Sie die folgenden Empfehlungen für eine fachgerechte Instandhaltung des Ofens.

ACHTUNG: NICHTBEACHTUNG DER FOLGENDEN REINIGUNGSANWEISUNGEN KANN ZUM ERLÖSCHEN IHRER GARANTIE FÜHREN

⚠ Verwenden Sie KEINE ätzenden Reinigungsmittel oder Reinigungsprodukte, die Ammoniak, Zitrusextrakte, Phosphate, Chlor, Natrium- oder Kaliumhydroxid (Lauge) enthalten. Die Verwendung von ätzenden Reinigungsprodukten oder Produkten mit Ammoniak, Phosphaten, Chlor, Natrium oder Kaliumhydroxid (Lauge) kann essentielle Ofenteile beschädigen.

Bei Verwendung nicht zulässiger Reinigungsmittel erlischt die Garantie.

⚠ Niemals Wasser in den Boden der Mikrowelle gießen.

⚠ KEINE Reinigungssysteme mit Wasserdruck verwenden.

⚠ Den Ofen NICHT ohne Antennenschutz und Luftfilter betreiben.

⚠ Niemals den Ofen während der Reinigung einschalten oder betreiben. Den Ofen vor der Reinigung immer vom Stromnetz trennen.

⚠ Das Gerät darf NICHT mit einem Wasserstrahl- oder Dampfreiniger gereinigt werden.

⚠ WARNUNG


Um einen Stromschlag zu vermeiden, der zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann, ziehen Sie vor der Reinigung das Netzkabel oder unterbrechen Sie den Stromkreis mit dem Schutzschalter des Ofens.

Tragen Sie bei der Reinigung des Ofens Handschuhe und Schutzbrille.

Wird der Ofen nicht in einem sauberen Zustand gehalten, können die Oberflächen mit der Zeit verschleifen. Dies reduziert die Lebensdauer des Geräts und kann zu Gefahrensituationen führen.

Tägliche Reinigung und Pflege

INNEN- UND AUSSENVERKLEIDUNG UND TÜR



1. Ofen vom Stromnetz trennen 
2. Entfernen Sie alle Speisereste
3. Reinigen Sie die Mikrowelle mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Verwenden Sie dafür einen weichen Schwamm oder ein weiches Tuch. Den Schwamm oder das Tuch auswringen, um überschüssiges Wasser zu entfernen, bevor Sie das Gerät abwischen.
4. Bei Bedarf eine Tasse Wasser in der Mikrowelle erhitzen, um Verschmutzungen vor der Reinigung zu lösen.

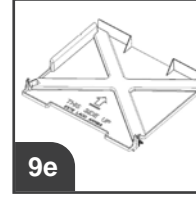
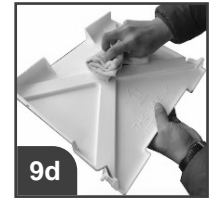
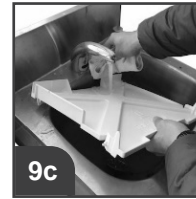
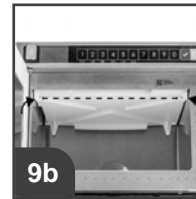
BEDIENFELD

5. Öffnen Sie die Ofentür, um den Timer zu deaktivieren.
6. Mit mildem Reinigungsmittel, warmem Wasser und einem weichen Schwamm oder Tuch reinigen. Den Schwamm oder das Tuch auswringen, um überschüssiges Wasser zu entfernen, bevor Sie das Gerät abwischen.

ANTENNEN-/SPRITZSCHUTZ

Der Antennenschutz (oder Spritz-/Fettschutz) ist ein essentieller Bestandteil des Ofens. Reinigen Sie die Schutzabdeckung, um zu verhindern, dass sich Speisespritzer/Verschmutzungen an der Ofendecke ansammeln

7. Ofen vom Stromnetz trennen 
8. Reinigen Sie den Antennenschutz mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Verwenden Sie dafür einen weichen Schwamm oder ein weiches Tuch. Den Schwamm oder das Tuch auswringen, um überschüssiges Wasser zu entfernen, bevor Sie das Gerät abwischen.
9. BEI HARTNÄCKIGEN ABLAGERUNGEN kann es notwendig sein, den Antennenschutz zur gründlicheren Reinigung zu entfernen.
 - a. Ofen vom Stromnetz trennen,  um ein Rotieren der Antenne zu verhindern
 - b. Antennenschutz entfernen
 - Drücken Sie die beiden vorderen Halterungen und ziehen Sie diese nach unten
 - Entfernen Sie die Schutzabdeckung, indem Sie diese um 45 Grad heigen
 - c. Reinigen Sie die Schutzabdeckung mit einem mildem Reinigungsmittel und warmem Wasser. Mit Wasser abspülen.
 - d. Gründlich trocknen
 - e. Schutzabdeckung wieder montieren
 - Positionieren Sie die Schutzabdeckung so, dass die Schrift „This Side Up“ nach oben zeigt und lesbar ist
 - Schutzabdeckung schräg in den Hohlraum einsetzen
 - Die hinteren 2 Stifte einsetzen und dann die Vorderseite nach oben in die richtige Position drücken
 - f. Korrekte Installation überprüfen
 - Nach der Montage müssen die 4 Stifte durch die Löcher gesteckt werden.
 - Überprüfen Sie durch Herunterziehen der Schutzabdeckung mit den Fingern, ob alle Stifte in die Bohrungen eingerastet sind und die Schutzabdeckung sicher befestigt ist.
 - g. Den Ofen wieder an das Stromnetz anschließen.



Reinigung und Pflege (Fortsetzung)

Detaillierte Empfehlungen zur täglichen Pflege und Reinigung finden Sie auf der vorherigen Seite.

Wöchentliche Reinigung und Pflege

LUFTFILTER

Reinigen Sie den Zuluftfilter wöchentlich, um einen optimalen Luftstrom zu gewährleisten.

⚠ WICHTIG: Reinigen Sie den Luftfilter regelmäßig, um Überhitzung und Schäden am Ofen zu vermeiden.

⚠ ACHTUNG: Betreiben Sie den Ofen NICHT ohne eingesetzten Filter.

1. Position des Luftfilters bzw. der Luftfilter bestimmen:

↳ **Stil 1-, Stil 2- und Stil 3-Modelle:**

Der Ofen hat einen (1) Luftfilter. Der Luftfilter befindet sich unter der Ofentür.

↳ **Stil 4-Modelle:**

Der Ofen hat zwei (2) Luftfilter. Die Luftfilter befinden sich an der rechten und linken Unterseite des Ofens.

2. Ofen vom Stromnetz trennen. 

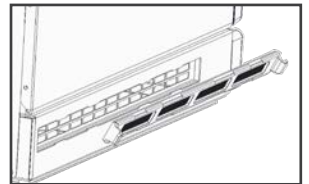
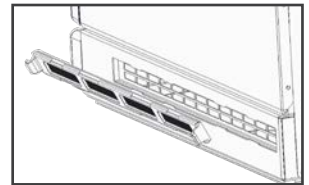
3. Die Filtereinsätze anfassen und nach vorne ziehen. Der Filter wird aus den Halteklammern gelöst.

4. Den Filter in heißem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel auswaschen. Spülen und trocknen Sie die Filter gründlich.

5. Zum Wiedereinbau platzieren Sie die Unterseite des Filters in den Halteklammern und drücken Sie die Oberseite des Filters in die richtige Position.



(Stile 1–3) Luftfilter zur Reinigung entfernen



(Stil 4) Beide Luftfilter zur Reinigung entfernen



Abluftöffnungen

Monatliche Reinigung und Pflege

ABLUFTHÖFFNUNGEN

Kontrollieren Sie monatlich, ob sich entlang der Ein- und Auslasslüftungsschlitze am Boden und an der Rückseite des Ofens Ablagerungen gebildet haben. Reinigen Sie die Lüftungsschlitze mit einem feuchten Tuch, um einen optimalen Luftstrom zu gewährleisten. Sorgfältig trocknen.

Vor Anruf des Kundendienstes

Protokollieren Sie alle Inspektionen und Reparaturen zum späteren Nachschlagen.

WARNUNG

Um einen Stromschlag zu vermeiden, der zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann, darf die äußere Verkleidung zu keinem Zeitpunkt entfernt werden. Nur ein autorisierter Servicetechniker darf die Außenverkleidung entfernen.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE
Nach Ende des Kochzyklus läuft der Lüfter weiter und das Licht bleibt an	Der Lüfter kühlt Ofenbauteile. In der Regel läuft der Lüfter 60 Sekunden lang
Ofenlüfter läuft, obwohl der Ofen nicht heizt	Normalbetrieb
Ofen funktioniert nicht	Überprüfen Sie, ob der Ofen an das Stromnetz angeschlossen ist. Überprüfen Sie die Sicherung oder den Schutzschalter. Überprüfen Sie, ob der Ofen an einen geeigneten Stromkreis angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob der Ofen an einen geerdeten und gepolten Stromkreis angeschlossen ist. Wenden Sie sich an einen Elektriker, um dies zu bestätigen.
Ofen akzeptiert keine Einträge, wenn eine Taste gedrückt wird	Öffnen und schließen Sie die Ofentür. Drücken Sie die Taste erneut.
Bei Ofenstörungen	Trennen Sie den Ofen vom Stromnetz, warten Sie eine Minute und verbinden Sie den Ofen dann wieder mit dem Stromnetz.
Ofen läuft unregelmäßig	Luftfilter und Abluftbereiche auf Hindernisse prüfen
Ofen läuft, erhitzt aber keine Speisen	Stellen Sie eine Tasse mit kaltem Wasser in den Ofen. Erhitzen Sie diese für eine Minute. Falls das Wasser nicht warm wird, funktioniert der Ofen nicht richtig und Sie sollten den Kundendienst anrufen.
Display zeigt „Filter säubern“ an	Das ist normal und wird für 24 Stunden angezeigt.
Ofendisplay reagiert nicht	Das Ofendisplay muss zurückgesetzt werden. Trennen Sie den Ofen vom Stromnetz. Warten Sie 5 Sekunden. Verbinden Sie den Ofen wieder mit dem Stromnetz.
Warnung „UNGÜLTIGE EINGABE“	Die Garzeit beträgt Null oder wurde noch nicht eingestellt. Geben Sie die richtige Garzeit ein.
Warnung „Überschreitet maximale Garzeit“	Die Gesamtgarzeit überschreitet die maximal erlaubte Garzeit. Überprüfen Sie die Kochzeiten jeder Phase. Siehe Benutzeroptionen > Maximale Garzeit

Amana® Commercial
HDC Kontakt:



866-426-2621

MenuMaster® MDC/DEC
Kontakt:



866-811-8559

E-Mail: commercialservice@acpsolutions.com

Die vollständige Produktdokumentation finden Sie unter:
www.acpsolutions.com